# Amigoe




*JOPIE ABRAHAM*
*..... vreemde krachten .....*

## Vandaag




97STE JAARGANG – No.: 29 MAANDAG 4 FEBRUARI 1980


## REEKS POLITICI VOOR HET BLOK

### *FBI vermomde zich als Arabische zakenlieden*

# Omkoopschandaal in congres VS

WASHINGTON — Geheime agenten van de Amerikaanse federale recherche (FBI) hebben twee jaar lang het doen en laten van een senator, zeven leden van het Amerikaanse congres en rond 20 ambtenaren nagegaan. De agenten gaven zich daarbij uit voor Arabische zakenlieden die wel geld over hadden voor bepaalde diensten. In totaal werd daarbij bijna een miljoen dollar betaald. Dit is gisteren in Washington bekendgemaakt. In dit verband is al gesproken van het grootste omkoopschandaal in de V.S. sinds Watergate. In ruil voor het geld zouden de politici en ambtenaren beloofd hebben een rijke Arabische zakenman bij zijn transacties te bevoordelen. De federale recherche noch het Amerikaanse ministerie van Justitie hebben zich tot dusver openlijk over dit schandaal uitgelaten.

Maar van goedingelichte zijde is meegedeeld dat een rechtbank in Washington de komende week nagaat of er een proces tegen de verdachte politici en ambtenaren aangespannen moet worden.

Bij het schandaal zijn betrokken de Democratische senator **Harrison Williams, de** Democratische leden van het Huis van afgevaardigde John Murphy, Frank Thompson, Michael Meyers, Raymon Lederer en John Murtha en John Jenrette en het Republikeinse lid van dit Huis Richard Kelly. De agenten van het FBI hadden een 40-jarige Libanese zakenman ten tonele gevoerd die luisterde naar de naam Kambir Abdoel Rachman. Die, zo spiegelde de agenten de politici en ambtenaren voor., wilde een vergunning hebben voor een casino in Atlantic City en geholpen worden als hij zich in de V.S. zou willen vestigen. De als Arabische zakenlieden vermomde agenten hielden er voor hun bemiddeling een luxueus huis in een deftige wijk in Washington, een jacht en een vakantiewoning aan het strand van de Atlantische oceaan op na. De onderhandelingen met de Amerikaanse politici en ambtenaren werden op de band opgenomen en ook met behulp van een verborgen camera gefotografeerd.

Aanvankelijk zou de maskerade met de "sjeik" dienen om twee schilderijen op te sporen die 13 jaar geleden uit een gebouw bij het hoofdkwartier van de V.N. in New York verdwenen waren. Sjeik Rachman werd in de onderwereld van New York als mogelijke koper van de schilderijen genoemd. Een tipgever van de federale recherche wees de politie toen op andere mensen die mogelijk wel contact met de "sjeik" wilden hebben. Via een advocaat namen de mannen van het FBI toen contact met deze "belangstellenden" op.

Enkele politici die steekpenningen zouden hebben aangenomen, bekleden vrij belangrijke functies. Zo is senator Harrison Williams voorzitter van de arbeidscommissie van de senaat, terwijl de Democratische afgevaardigde John Murphy voorzitter is van de commissie voor de koopvaardij en visserij van het Huis van afgevaardigden. De leiders van de Republikeinse partij in de Verenigde Staten hebben een "onmiddellijk, volledig, onpartijdig en definitief" onderzoek geeist naar het steekpenningsschandaal waarbij acht congresleden, van wie zeven democraten, betrokken, zouden zijn. Op het jaarcongres in Easton, Maryland, verklaarden de Republikeinse leiders voorts dat "macht corrumpeert" en eisten zij dat er een einde komt aan de "absolute, arrogante machtsuitoefening van de Democraten.

## SPIJBELACTIE SCHOLIEREN IN SOWETO

JOHANNESBURG — Vanaf vandaag (maandag) spijbelen de zwarte middelbare scholieren in Soweto tijdens de lessen die verzorgd worden door blanke Zuidafrikanen die hun dienstplicht vervullen. Hiertoe besloten de ongeveer 1.500 jongeren zaterdag unaniem op een massabijeenkomst in de woonstad voor, zwarten bij Johannesburg, die niet toegankelijk was voor niet-zwarte journalisten of fotografen.

De scholieren besloten verder met onmiddelijke ingang met schooluniform te laten voor wat het is. Daarnaast was een grote grief op de bijeenkomst de geringe kwaliteit van het onderwijs voor zwarten.



*PESHAWAR (PAKISTAN) — Dit kleine Afghaanse vluchtelingetje gaat de omgeving van haar ouderlijke tent in het vluchtelingen-kamp in Peshawar verkennen. Meer dan 400.000 mensen ontvluchtten Afghanistan na de Russische inval.*

## Strijd breidt zich uit in Iraans Koerdistan

TEHERAN — De Iraanse radio heeft zaterdag gemeld dat in de olierijke Iraanse provincie Khoezestan sabotage is gepleegd bij een pijpleiding. Volgens de radio hebben zich vrijdagavond twee explosies voorgedaan in de buurt van de stad Ahvaz waardoor brand is ontstaan. De brand was echter snel onder controle. Volgens de Iraanse Olieminister, Moinfar, hebben deze sabotagedaden geen enkele invloed op de olieproduktie.

In Koerdistan heeft de leider van de Koerden, Kasemlou, ayatollah Chomeini gewaarschuwd door het uitbreken van een burgeroorlog wanneer de onlusten in het Iraanse Koerdistan zich uitbreiden. Hij riep de ayatollah op de Revolutionaire garde onmiddelijk uit Koerdistan terug te trekken.

Woensdag kwamen bij een treffen tussen Koerden en leden van de Revolutionaire garde minstens zestig mensen om het leven.

Het Iraanse persbureau pars meldde dat ook zaterdag, voor de vierde achtereenvolgende dag, in Koerdistan wordt gevochten tussen Koerden en de Revolutionaire garde. Een woordvoerder van de Koerdische democratische partij had verklaard dat de Koerdische opstandelingen al hun posities in Kamyaran weer hadden ingenomen na een hevige strijd met de garde vrijdagavond, aldus Pars.

Vanuit de Koerdische hoofdstad Sanandaj is vernomen dat de Koerden daar de stad weer in handen hebben, na hevige strijd, waarbij de Revolutionaire garde zware verliezen heeft geleden.

## Gevangenis in Sta Fe bestormd

SANTA FE — Politie en leden van de nationale garde hebben gisteren de gevangenis te Santa Fe in de Amerikaanse staat Nieuw Mexico bestormd om een eind te maken aan de opstand die volgens de jongste berichten wel 25 doden heeft gevergd. Men is tot bestorming overgegaan omdat de rebellerende gevangenen die een groot aantal brandjes hadden gesticht, geen brandweerauto's tot het gevangenisterrein wilden toelaten om de branden te kunnen blussen. Bij de bestorming zouden geen schoten zijn gelost. Een deel van de gevangenen kwam naar buiten en ging op bevel op het gras liggen. In de gevangenis zitten ruim 1.000 gedetineerden. Ruim 600 zouden geweigerd hebben aan de opstand deel te nemen. Alle gijzelaars zijn bevrijd, zo hebben de gevangenisautoriteiten meegedeeld.

## EL Salvador is op weg naar complete anarchie

SAN SALVADOR — De binnenlandse toestand in de Midden-Amerikaanse staat El Salvador ontwikkelt zich met de dag sterker in de richting van complete anarchie. Zo kwamen zaterdag twee mensen als gevolg van incidentele geweldadigheid om het leven, dreigden guerrillastrijders een gijzelaar om te brengen en staken linkse jongeren autobussen in brand. De Salvadoriaanse commissie voor de mensenrechten verklaarde dienaangaande dat het dodental in de laatste 12 dagen inmiddels gestegen is tot 164.

Het Revolutionaire volksleger, een linkse guerrillagroep, dreigde een rijke koffieplanter te doden die het begin december ontvoerde, tenzij diens familie niet langer samenwerkt met de politie (om de ontvoerde vrij te krijgen). In een brief aan landelijke kranten stelde de groep dat ze de 56-jarige Adolfo McEntee zondagavond ter dood zou brengen als aan hun eis geen gehoor werd gegeven.

De Bevrijdingsbeweging van het volk stelde zich per brief verantwoordelijk voor het in brand steken van twee bussen in de hoofdstad. Naar deze groep verklaarde was de actie een antwoord op de onderdrukking waarmee de junta van burgers en militaire over El Salvador regeert.

Minister Oscar Menjivar van Economische zaken had vrijdag gezegd dat de politieke troebelen het land economisch volstrekt op de knieen hadden gebracht.


**Bata**
**KEDSEN**
**voor Carnaval!**


### *Bij begrafenis boeren meer doden*

## Guatemala erkent schuld tegen Spanje

GUATEMALA STAD — Bij de begrafenis van 27 slachtoffer van de bezetting van de Spaanse ambassade in Guatemala Stad zijn zaterdag, volgens een woordvoerder van het Rode Kruis, twee mensen omgekomen. Zij werden door de politie doodgeschoten toen de begrafenisstoet, hoofdzakelijk bestaande uit Indiaanse boeren en leden van een linkse studentenbeweging, voorbij de regeringsgebouwen trachtte te lopen.

De autoriteiten in Guatemala zeggen daarentegen dat de begrafenis zonder incidenten is verlopen. In een ander deel van de stad werden wel twee mensen vanuit een rijdende auto doodgeschoten, maar dat hield geen verband met de begrafenis, aldus de autoriteiten in Guatemala.

In de begrafenisstoet trokken ongeveer drieduizend mensen door de straten van Guatemala-stad.

Indiaanse boeren bezetten afgelopen donderdag de Spaanse ambassade en gijzelden een aantal mensen. Toen de politie het gebouw bestormde om de gegijzelden te bevrijden brak om nog niet verklaarde redenen brand uit. Daarbij verloren ongeveer veertig mensen, hoofdzakelijk boeren, het leven.

Spanje verbrak daarop zijn banden met Guatemala. De autoriteiten in Guatemala hebben inmiddels tegenover Spanje erkend te snel tot actie over te zijn gegaan. Een onderzoek zal dan ook worden ingesteld.

Het stoffelijk overschot van de uit het ziekenhuis ontvoerde campesino, Gregorio Yuja Xona, is samen met het dode lichaam van een onbekende teruggevonden. De doden werden uit een auto gegooid in de omgeving van de Nationale San Carlos universiteit. Er zijn ook twee studenten vermoord door onbekenden. Een van hen was de voorzitter van de vereniging van de studenten in de medicijnen.

## Spaanse ambassadeur zoekt veilig heenkomen

**GUATEMALA — De Spaanse ambassadeur in Guatemala, Maximo Cajal, heeft een particulier ziekenhuis verlaten waarin hij werd verpleegd, en heeft zijn toevlucht gezocht in de residentie van de Amerikaanse ambassadeur in Guatamala-stad, Frank Ortiz.**

**Dit is zondag vernomen.**

Cajal raakte donderdag gewond bij een brand in zijn ambassade toen ordetroepen van de regering het gebouw bestormden om een einde te maken aan een bezetting door boeren. De aanval op de ambassade heeft hevige verontwaardiging gewekt bij de Spaanse regering die hiervoor geen toestemming had gegeven. Bij de brand kwamen 40 personen om het leven.

De Spaanse ambassadeur heeft het ziekenhuis verlaten onder de bescherming van een aantal buitenlandse collega's. Deze weigerden zich te laten begeleiden door de politie die Cajal in het ziekenhuis bewaakten. Volgens waarnemers vloeit het besluit Cajal over te brengen voort uit de hachelijke situatie waarin hij zich bevond na de ontvoering van en de moord op de enige boer die de bestorming van de ambassade had overleefd door een extreem-rechtse groepering. Deze boer werd in hetzelfde ziekenhuis verpleegd als de Spaanse ambassadeur eveneens onder bescherming van de politie.

Het gehele corps diplomatique in Guatemala heeft de minister van Buitenlandse Zaken van het land, Rafael Catillo Valdes, om garanties gevraagd in geval een dergelijke situatie als de bezetting van de Spaanse ambassade zich opnieuw mocht voordoen. De diplomaten willen een toezegging van de minister dat de ordetroepen alleen dan te hulp komen als de betrokken ambassadeur of het hoofd van de diplomatieke post dat vraagt.

## Slachtpartij in Kerala bij Pakistaanse grens

### Mannelijke bevolking geheel uitgeroeid

**PESHAWAR — Bijna een jaar nadat praktisch de hele mannelijke bevolking van het Afghaanse dorp Kerala in opdracht van Russische adviseurs door het Afghaanse leger is uitgemoord, zijn berichten over deze slachtpartij bevestigd. Een aantal westerse journalisten heeft voor het eerst overlevenden van deze moordpartij, die naar Pakistan zijn gevlucht, kunnen ontmoeten en heeft aan de hand van hun verklaringen de gebeurtenissen die het leven hebben gekost aan 1.170 mannen en jongens kunnen reconstrueren.**

In april 1979, na een aanval van Afghaanse opstandelingen in de omgeving van Kerala, dat niet ver van de grens met Pakistan ligt, zijn 200 soldaten, onder wie 20 Russen in Afghaans uniform, naar het dorp gekomen. Op 20 april kregen alle mannen en jongens vanaf een jaar of twaalf opdracht zich te verzamelen op een open veld in de buurt van het dorp. Als reden hiervoor werd gegeven dat ze in een grote vergadering moesten bepalen welke gedragslijn het dorp moest volgen na de aanval van de opstandelingen in de omgeving. Onze mannen en jongens moesten het bewind van Taraki (toenmalig Afghaans leider, die in een staatsgreep van Amin werd afgezet) toejuichen, terwijl ze eigenlijk voor de opstandelingen waren. Zij riepen "Allah is de grootste" en daarna openden de soldaten het vuur. Met een bulldozer werden de lijken begraven.

Vervolgens doorzochten de soldaten het dorp en de mannen die daar nog werden aangetroffen werden doodgeschoten. De vrouwen en kinderen van Kerala waren bijeengebracht in de moskee. Een 45-jarige vrouw, die bij de schietpartij haar man, haar zoon en vier broers heeft verloren vertelde: We hoorden de schoten en vanuit de moskee zagen we onze mannen neervallen. We wilden naar hen toe, maar de soldaten hielden ons tegen. Een Pakistaans officier, die vlak bij de grens met Afghanistan is gelegerd, vertelde dat verleden jaar, na april, huilende vrouwen en kinderen de grens overtrokken.

## Immigratie-beperking in Venezuela

CARACAS — De Venezolaanse regering heeft toeristenkaarten van bezoekers uit Latijns Amerika, Spanje, Italie en Portugal, afgeschaft, zo melden bronnen uit Caracas.

Die toeristenkaarten, die een verblijf van twee maanden toestaan, blijven echter wel geldig voor reizigers uit West-Europa en Noord-Amerika.

De maatregel, die gericht is op het beperken van illegale verblijven, werd ingesteld toen een grote zwendel met visa werd ontdekt, waarvan honderden Chinezen hadden geprofiteerd.

De Venezolaanse autoriteiten hebben tevens besloten, dat het aan vreemdelingen verboden is vrije beroepen uit te oefenen.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Helligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.:24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand. (Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. [illegible]2,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

*DPB-voorzitter Jopi Abraham:*

# Bij niet doorgaan Hess Ellis verantwoordelijk

KRALENDIJK — Het is schandalig, aldus partijvoorzitter Jopie Abraham van de DP-Bonaire (DPB), hoewel zowel MAN als MEP verklaard hebben dat hun uitgangspunt ten aanzien van het Hess-project is, dat het een zaak is die Bonaire aangaat, moeten wij constateren dat premier Don Martina eerst de pers inlicht over eventuele verwikkelingen rondom het project en de onderhandelingscommissie letterlijk helemaal links laat liggen. Dit is weer duidelijk een minachting van de onderhandelingsgroep van Bonaire. Het is incorrect om niet eens ons statenlid van Bonaire, de heer Ellis, hieromtrent in te lichten.

Ook ben ik zeer verontwaardigd, aldus Jopi Abraham, over een verklaring van de heer Don Martina laatstgeleden in een dagblad, waarin hij verklaart dat hij eerst met Shell zal onderhandelen, alvorens de gesprekken met de heer Leon Hess te vervolgen. Ik krijg ook de indruk dat onze regeerders in het Fort aan een soort hoogmoedswaanzin lijden. Telkens als het om het project van Hess gaat, moeten wij vernemen dat de centrale regering van de heer Bernstein van de Bopec berichten doorkrijgt. Is men soms bang om de heer Hess persoonlijk te spreken? Uiteindelijk is hij de belanghebbende in het opzetten van een olieraffinaderij op Bonaire.

Ons standpunt inzake deze hele kwestie is zoals wij dat reeds gesteld hebben in ons communiqué van 16 januari. Als dit project niet doorgaat, stellen wij de Bonaireaanse vertegenwoordiger in de Staten (Rudy Ellis - RED) verantwoordelijk, daar hij volgens ons niet voldoende gestreden heeft om dit project hier op Bonaire te krijgen. Verder kunnen wij niet aan de indruk ontkomen dat er vreemde krachten gewerkt hebben om coute que coute dit project voor Bonaire tegen te werken. Mettertijd zullen wij met concretere inlichtingen omtrent ons vermoeden komen. Tot zover een korte verklaring van de partijvoorzitter Jopi Abraham omtrent de publicaties rondom het Hess-project.

# AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★ ★ ★

WIT GELE KRUIS (pleging): Kantoor Santa Maria nr.17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 tot 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 672437; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★ ★ ★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te De Savaan.

★ ★ ★

DINSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 Veeris (t/o club autobus chauffeurs Marchena), Moreno Brandao, school op Marchena: 10.00-11.00 Mahuma Oost/Mahuma West: 11.00-12.00 Boca St Michiel t/o Fort; 12.00 Blauwbaai (Jacobs): 14.00-15.45 Jandoret t/o Toko Jandoret.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13):
(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: Voorstellingen: images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TOERISTENSCHIP: 08.00-20.00 uur Vera Cruz-vert. Selma.

# AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

JAYCEES: 20.00 uur bijeenkomst-hotel Bonaire.

★ ★ ★

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Stanislausschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

## BIOSCOPEN

WEST-END: 19.00-21.00 uur **The professionals** (een film vol vaart en spanning; met Burt Lancaster, Jack Palance; boven 18 jr.; entree fl.3.50 en fl.2.50).
CINELANDIA: 19.15-21.15 uur **The house of exorcism** (horror-film; met Telly Savalas, Elke Saimer, Silva Koscina, Robert Alda; boven 18 jr.; entree fl.3.50 en fl.2.50).
DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **Ashanti** (aktiefilm, een Georges Alani Vrille produktie van een Richard Fleischer film met Michael Cane, Peter Ustinov, Omar Sharif, Rex Harrison; boven 18 jr.; entree fl.3.50).
THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **First love** (love story; met William Katt, Susan Dey; boven 18 jr.; entree fl.5,-.

★ ★ ★

TELECURACAO: 16.30 superman; 16.50 Folly foot; 17.15 horizon; 18.15 NOS weekjournaal; 18.30 tele-novela: Triangulo; 19.30 20.00 notisiero tele-8; 20.15 notisiero deportivo Shell; 20.30 aktualidat tele-8; 21.00 QB VII; 22.00 James Mason ("Israel: A search for faith); 23.00 sluiting.

**SCHOLENGEMEENSCHAP BONAIRE**
**AVO — LBO**

De Stichting Scholengemeenschap Bonaire vraagt per 1 augustus 1980:

**LEERKRACHTEN**

in het bezit van de volgende akten:

**volledig bevoegd**
**Spaans L.O. of M.O.**
**Engels L.O. of M.O.**
**Handelskennis L.O.**
**leraar automontage (Nw + N IV w)**
**leraar electromontage (Nu + NV)**
**(bevoegdheid voor tekenen, theorie en praktijk)**
**leraar timmeren met bevoegdheid praktijk (Nb)**
**Lerares N12 of N19**

Uitvoerige sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan de Stichting Scholengemeenschap Bonaire.

**Ter overname aangeboden**

goedlopende, moderne en volledig ingerichte

**DAMES EN HERENKLEDING**
**BOUTIQUE**

met vaste klantenkring in het centrum van KRALENDIJK, BONAIRE.

Gegadigden dienen schriftelijk te reflecteren naar

BOUTIQUE NATASJA & ALEXANDER,
P.O. Box 115 BONAIRE, N.A.

# Heer Bommel en de unistand





0546 — Toen Argus en Tom Poes bij het laboratorium aankwamen, zagen ze professor Prlwytzkofsky voor de ingang staan, en de verslaggever sprong haastig in het hoge gras. Tom Poes volgde wat langzamer, want achter het gebouw klonk een vreemd ratelend geluid, dat snel naderde. Argus lette daar echter niet op omdat hij vervuld was van het vraaggesprek, en hij snelde op de geleerde toe.

„Hebt u een ogenblikje?" vroeg hij, zijn bloknootje trekkend. „Ik zag in de archieven, dat u de ontwerper bent van de standaardheer. Hoe kwam u op dat idee? Dat zal de lezers interesseren."

„Praw", gromde de hoogleraar, gestoord opkijkend. „Standaardheer? Ach, u zult der gemiddelder burger menen. Ener zinlozer voorslag des Unistandes; vele jaren heer. Ik heb op der moment geen tijd voor zo ener waaaanzin. Ik ben met ener wachtiger vinding dadig."

Hij verdiepte zich mompelend weer in de werking van het apparaatje, dat hij in de handen had, maar de journalistiek hield aan.

„Toch is dit erg belangrijk", riep hij boven het aanzwellende geratel uit. „De hele stad raakt ontwricht door vreemde maatregelen, nu de heer Bommel als modaal-figuur is aangesteld."

„Der Boml?" herhaalde de professor terwijl hij het toestelletje liet zakken. „Dat is ja gans lachterlijk! Men moet wel verrukt zijn om dezer buitenordentelijker persoon doorsnedelijk te noemen. In der betreffelijker progammeer-aanlage moet een draadlijn loos wezen. En hoedt u zich; daar komt mijner vinding."

Hij moest schreeuwen om zich verstaanbaar te maken, want het lawaai was nu vlakbij.

# Karnavalskaleidoskoop

## KONINGIN

* Marelva Coster, vertegenwoordigster van karnavalsgroep Bunitesa di Jardin werd afgelopen zaterdagavond in het SUBT-stadion gekozen tot karnavalskoningin. Eerste finaliste werd Monique Wallé van de karnavalsgroep Sorpresa. Als "reina kriyoyo" werd uitgekozen Ruthmila Trinidad en "reina simpatia" Sharetti Davelaar.

## SUCCESVOL

* De verkiezingsavond geleid door ceremoniemeester Orlando Cuales bijgestaan door muziek van The Three Voices en de Poly Glots, waarbij uiteraard ook de tumba koning Harry Zimmerman met zijn Zjogorogo aanwezig was, kan als succesvol bestempeld worden. De publieke belangstelling was erg groot, maar waarschijnlijk vanwege de hoge toegangsprijs niet overweldigend.....

## DEELNEMERS

* Alle zeven deelnemers gaven een uitstekende voorstelling vooral Marelva Coster met haar karnavalskostuum waarin zij een rups voorstelde. Ook Monique Wallé met haar beerkostuum kreeg een enorm applaus van de zijde van het publiek.

## KONINGIN BANDABOU

* Sabrinja Sambo miss Setel, werd afgelopen zaterdag in de Blenchi Kleuterschool te Barber door gedeputeerde Frank Rozendaal van cultuur, onderwijs en sport, gekroond tot karnavalsjeugdkoningin van Bandabou. Eerste finaliste, tevens miss Amistad werd Denise Jansen en als tweede finaliste werd uitgekozen Nereyda Ricardo. De opkomst van het publiek bewees dat de verkiezing van volgend jaar ergens anders gehouden moet worden. De Blenchi Kleuterschool was tot het laatste hoekje gevuld.....

## INSCHRIJVING

* Vandaag is de laatste dag van inschrijvingen voor het kinderkarnaval. Tot vanavond bestaat de mogelijkheid om zich in te schrijven voor het kinderkarnaval. Dit kan geschieden op het kantoor van het karnavalscomité aan de Scharlooweg.

## TEKST

* Het is altijd even wennen aan de nieuwe karnavalstumba, welke meteen ook als "road-march" moet fungeren, een omstandigheid welke ook bekeken zal worden door de jury die de winnaar moet aangeven. Dit jaar is het wennen nog wat moeilijker omdat tot heden toe er een "free for all" is wat de spelling van de naam betreft van de nieuwe karnavals-tumba. Ondanks pogingen, welke vanaf vrijdag zijn ondernomen is het nog niet gelukt om de hand te leggen op de tekst van Harry Zimmermans winnende tumba. Dat zou het instuderen van de tumba wat kunnen vergemakkelijken. Overigens is het verspreiden van een dergelijke tekst een kwestie van organiseren, dat soms moeilijker is dan het lijkt.....

*WILLEMSTAD — Marelva Coster hier tijdens één van haar voorstellingen voordat zij werd uitgekozen tot karnavalskoningin. Dat het imago van het SUBT-stadion voor een groot deel was veranderd, blijkt uit de pitoreske figuren die op de achtergrond te zien zijn. Ceremonie meester Orlando Cuales op de achtergrond zichtbaar gaf er ook blijk van......*



# Telegram DPB voor premier

KRALENDIJK — In verband met de berichten in de plaatselijke dagbladen omtrent het Hess-project op Bonaire heeft de DP-Bonaire een telegram verstuurd naar de minister-president Don Martina. In het telegram stelt de DPB dat noch van de zijde van het Bonaireaanse statenlid, noch van de zijde van de Centrale regering zij, als deel van de onderhandelingscommissie op de hoogte zijn gebracht van eventuele stagnatie rond het project Hess. Dit hebben wij uit dagbladen moeten vernemen. In hun telegram stellen zij verder dat zij de centrale regering dringend verzoeken om de DPB over de volgende punten zo spoedig mogelijk in te lichten.
- bevestiging van hetgeen in de lokale dagbladen verschenen is.
- of de centrale regering de PDB kan inlichten of de centrale regering persoonlijk contact heeft gehad met de heer Leon Hess.
- of de centrale regering persoonlijk van de heer Leon Hess vernomen heeft van een eventuele stopzetting van het project op Bonaire.
- welke maatregelen de centrale regering meent te zullen moeten nemen om alsnog dit voor Bonaire zo belangrijke project aan te trekken.

Ook naar de heer Leon Hess is een telegram verzonden waarin de DPB om opheldering van de gang van zaken verzoekt.



*KRALENDIJK — Vrijdag 1 februari werd de heer Julio Angela door de gezaghebber St. Jago beedigd als gedeputeerde van het eilandgebied Bonaire. Zoals bekend vervangt de heer Angela Victor Winklaar die per dezelfde datum zijn ontslag heeft ingediend. De heer Julio Angela werd gekozen tijdens de eilandsraadsvergadering van donderdag 31 januari. Van de zijde van de gezaghebber kon de heer Angela op alle steun rekenen in het belang van Bonaire. Ook de heer Angela beloofde zijn uiterste best te zullen doen voor het algemeen belang van Bonaire. Tijdens de eedsaflegging waren aanwezig naast de gezaghebber en de heer Angela, ook Victor Winklaar. Op de foto het moment waarop de heer Angela de eed aflegt als nieuwe gedeputeerde.*

# Personalia

KRALENDIJK — — Op 31 januari is na een diensttijd van dertig jaar de heer Alejandro Thielman met pensioen gegaan. De heer Thielman werd geboren op 26 juli 1924 en trad bij de Douane in dienst op 15 september 1944. Na een korte onderbreking trad hij wederom in dienst bij de Douane op 1 april 1953. Gedurende zijn diensttijd heeft de heer Thielman bij drie gelegenheden een gratifikatie voor goede diensten mogen verkrijgen. De rang, welke de heer Thielman bij de Douane uitoefende, was die van commies tweede klasse. Hij is getrouwd met Laura Eisden en uit dit huwelijk zijn elf kinderen geboren, van wie 8 zonen en drie dochters. De directe chef van Thielman, Shon Carolina, had veel woorden van lof over de heer Thielman. Voor vele nieuwe ambtenaren was de heer Thielman een voorbeeld. De heer Carolina overhandigde tot slot de gebruikelijke enveloppe, waarna een gezellige receptie volgde ten kantore van de Douane.

Voor al Uw
**VAKANTIE- en ZAKENREIZEN**
**KROONVLAG**
Aruba 24777
Curaçao 12072 11547

# GEVOELIGE KLAP VOOR GOUDSMEDERIJEN

*Gevaar voor gestolen waar*

# ”Goudkoorts” strekt zich tot Curaçao uit

WILLEMSTAD — De "goud-koorts" zoals die in West-Europa en de Verenigde Staten momenteel woedt, is ook enigszins merkbaar op Curacao. Dat bleek vanmorgen bij navraag bij een paar juweliers. Verleden week plaatste een juwelierszaak een advertentie dat oud goud en zilver wordt ingenomen. Daar is blijkbaar nogal wat reactie opgekomen. Gevaar bij deze zaak is wel, zo vertelden enkele informanten, dat onder dat aangeboden goud ook gestolen sieraden zitten. De kleine goud- en zilversmederijen zien de huidige ontwikkelingen met lede ogen aan, aangezien het een klap voor hun bedrijf kan gaan inhouden op de lange duur.

Verleden week plaatste de juwelierszaak Beehive (spoedig Gandelman Jewelers) een advertentie in de krant waarin wordt aangekondigd dat is overgegaan tot de aankoop van oud goud en zilver," waarvoor wij de hoogste waarde geven". Directeur Gandelman legde de Amigoe vanmorgen uit dat dit inderdaad hetzelfde is als hetgeen op meer plaatsen in West-Europa en de Verenigde Staten momenteel aan de gang is, de zogenaamde ,,goud-koorts", dat mensen al hun gouden waar te koop aanbieden vanwege de sterk gestegen goudprijs. Na verschijning van die advertenties heeft hij dan ook een flinke toename gemerkt van mensen die hun waar aanbieden.

Als iemand met gouden voorwerpen komt wordt die eerst nauwkeurig getest. Daaruit blijkt dikwijls al dat bepaalde waar, die altijd voor hoog goud werd aangemerkt, niet van dat hoogwaardig goud is.

Vervolgens wordt een prijs bepaald die afhankelijk is van de tendens op de wereldmarkt. Volgens de heer Gandelman loopt hij telkens iets achter bij de internationaal gangbare prijzen om zo interessant genoeg te blijven. De ontwikkelingen op de internationale markt worden natuurlijk zeer goed in de gaten gehouden. De prijzen worden niet van dag tot dag veranderd, maar schommelingen zijn wel mogelijk.

**GEBITTEN**

Veel mensen komen nu omdat niet bekend is hoe de tendens zich zal voortzetten. De goudprijs is momenteel vrij hoog. Aangeboden worden de meest eigenaardige voorwerpen zoals oude en gebroken kettingen, ringen, medaljes tot complete kunstgebitten met gouden tanden toe. Omdat Beehive behalve juwelier ook juwelenfabrikant is bestaat er de mogelijkheid om zelf dat ingenomen goud te verwerken tot nieuwe sieraden. Daar moet dan wel een bepaalde hoeveelheid goud voor ingenomen zijn en omdat er in de oudere gouden voorwerpen veel ,,onzuiverheden" zitten die er uit gehaald moeten worden. Met het pure goud worden vervolgens nieuwe juwelen gemaakt.

Hij erkende persoonlijk toch niet zo blij te zijn met de geweldige stijging van de goudprijs, omdat de interesse voor gouden voorwerpen erdoor op de lange duur mindert. De prijs voor de juwelen van dat edelmetaal wordt te hoog. Zilver is reeds nu minder interessant aangenomen.

Bij Joyeria Varsi in de Kerkstraat werd verteld dat daar vroeger wel gouden voorwerpen werden ingenomen. Ook de maand januari werd er veel goud aangeboden van de zijde van het publiek. Dat is traditiegetrouw omdat in de maand januari velen financieel moeilijk zitten en door verkoop van hun gouden en zilveren artikelen weer enige pecunia op zak krijgen. Maar over het algemeen wordt bij Varsi geen goud of zilver meer aangenomen. Alleen bekenden kunnen daar nog hun spullen kwijt. Er zijn daar namelijk slechte ervaringen opgedaan met (naar wat later bleek) gestolen gouden voorwerpen . Om die reden is verder maar van goud-inname afgezien.

De heer Fechi Regales aan de Rifwaterstraat zei dat in zijn zaak al geruime tijd geen goud meer voor die doeleinden wordt ingenomen. Hij noemt een ieder die oud goud verkoopt simpelweg dom. Met die handeling verrijkt hij namelijk een ander, zei de heer Regales.

Hij legde uit dat de afnemer alleeerst al wint bij de aankoop van het oud goud, ,,anders doet hij het niet natuurlijk". Vervolgens wordt winst gemaakt bij de raffinage van het goud om vervolgens een nog flinkere slag te slaan als hij het goud elders weer ter verkoop aanbiedt voor verwerking.

**GRIJS BOEKJE**

,,Mensen als ik kunnen niet meer met oud goud werken", zei hij", ,,er wordt tegenwoordig te veel gestolen goud te koop aangeboden". Iemand die geld heeft uitgegeven voor een gouden ring gaat die niet vlak daarna weer verkopen. Die sieraden hebben voor hem namelijk niet alleen een geldelijke waarde, maar zeggen veel meer.

Een ander gebrek die hij merkt bij deze hele zaak is dat bij de beoordeling van de aangeboden sieraden dikwijls de leek de waarde van eventueel ingebouwde stenen niet kent en daarop ook al nog eens zich verkijkt en in feite verlies lijdt.

In het verleden was het zo dat een ieder die goud koopt een bepaald ,,grijs boekje moest invullen waarin nadere gegevens staan vermeld van degenen die het goud te koop aanbiedt. Reeds lang worden die boekjes niet meer ingevuld. Tot tien jaar geleden werden die boekjes nauwkeurig door de politie gecontroleerd. De heer Regales vertelde dat hij toen zelfs nog eens moeilijkheden heeft gehad omdat hij eens zijn boekje verkeerd had ingevuld. Sindsdien houdt hij zich liever niet teveel meer op met die zaakjes. Maar de recherche controleert ook niet meer.

De recente ontwikkelingen ziet hij als een regelrecht gevaar voor zijn zaak goud en zilversmid.

De burger heeft geen zin meer om goud te kopen: op de eerste plaats om de prijzen de pan uitschieten en op de tweede plaats omdat er blijkbaar een afzetmarkt bestaat voor goud dat bij hem gestolen wordt. Goede goudklanten hebben de heer Regales al laten weten dat edelmetaal niet meer te kopen om die twee redenen.

In de VS en West-Europa bestaat de neiging om de prijskaartjes van de gouden sieraden af te halen die geëtalleerd worden. Dat houdt ook verband met de schommelende goudprijzen. Bij het departement van Economische zaken werd vanmorgen verteld dat op de Antillen de kleinhandelaren verplicht zijn (volgens PB 1961 nr 117 en PB 1969 nrs 11 en 119) de prijs van de uitgestalde artikelen ,,duidelijk zichtbaar en leesbaar" in Antilliaanse courant (NAf) uit te stallen. Dat wil zeggen dat op ook op juwelen een aanduidingsplicht bestaat.

Voor de goudhandelaren is deze aanname en verkoop van goud niet zonder risico. Wanneer vandaag bijvoorbeeld voor een aantrekkelijke prijs alle goudvoorraden worden verkocht, met een flinke winst uiteraard, kan diezelfde handelaar morgen met die winst weinig aan. Want de nieuwe voorraad goud die hij moet inslaan is inmiddels alweer zo duur geworden dat hij moet toeleggen op zijn winst wil hij zijn zaak voortzetten.

*WILLEMSTAD — Het onderzoek op het vrachtschip Panaghia P is in volle gang naar de oorzaak van het ongeval dat zich zaterdag voordeed toen een hefboom tijdens het lossen naar beneden stortte. De dag daarvoor was een container losgeschoten. Bij geen van beide ongevallen vielen gewonden.*

*Van de dienst Havenveiligheid vernam de Amigoe dat de veiligheidscertificaten van het Grieks schip in orde waren en dat de oorzaak van het losschieten van de hefboom moeilijk te achterhalen is. De schade viel mee omdat de hefboom terecht kwam op enkele containers in het ruim van het schip. De hefboom zal wel gerepareerd moeten worden waarna de boom weer een controle van de veiligheidsinspectie moet ondergaan. Het onderzoek van de Havenveiligheid wordt gedaan om eventuele schadeclaims te kunnen staven, terwijl tevens gegevens naar voren kunnen komen die gebruikt kunnen worden ter voorkoming van dergelijke ongevallen. Op de foto de Panaghia P die aan de Brionwerf ligt.*

*Overplaatsing insp. Willems*

## MUTATIES BIJ SM-POLITIE OP KOMST?

ORANJESTAD/PHILIPSBURG — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat inspecteur van politie Willems van de minister van Justitie een telegram heeft ontvangen, waarin deze hem mededeelt dat hij plannen heeft hem over te plaatsen en dat de inspecteur daartegen eventuele bezwaren kan indienen. De heer Willems reageerde hierop dat hij een uitgebreid bezwaarschrift zal indienen doch dat hij daar tijd voor nodig heeft.

Uit bronnen uit Sint Maarten verneemt de Amigoe dat inspecteur Willems genoemd wordt als de mogelijke opvolger van de huidige postcommandant Bovenwinden, inspecteur Blackman. Zoals bekend heeft de gezaghebber reeds enige malen om versterking van het politiekorps, in het bijzonder op Sint Maarten, gevraagd, waarbij het niet uitgesloten moet worden geacht dat er binnenkort een aantal overplaatsingen komt vooral van politiepersoneel dat teveel "ingeburgerd" is op het eiland. Een van de adviezen zou onder meer zijn niet alleen een inspecteur, maar ook een hoofdinspecteur naar Sint Maarten te zenden, waardoor men niet alleen voor de Bovenwinden, maar ook het korps aldaar dat de laatste jaren gegroeid is, een sterkere leiding krijgt, aangezien deze post — mede gezien de omstandigheden ter plaatse — voor één politieofficier te veel is.

Minister van Justitie mr Hendrik Croes bevestigde desgevraagd aan de Amigoe dat aan inspecteur Willems een telegram was gezonden over zijn overplaatsing. Hij had een week om bezwaren kenbaar te maken, welke de bewindsman vanmorgen nog niet hadden bereikt. Aan de hand van de bezwaren zal eventueel de inspecteur formeel gehoord worden en pas daarna zullen beslissingen worden genomen.

Minister mr Croes bevestigde tevens dat het in de bedoeling ligt om inspecteur Willems tot chef van het korpsonderdeel van de Bovenwinden te benoemen. Wij willen dit onderdeel op de duur gaan aan toevoegde van de Politiebond gehoord te hebben dat men de Bovenwinden als een ,,strafkolonie overplaatsing" beschouwde. Dit is niet het geval, aldus min Croes. We willen het korps uitbouwen en beginnen wat overplaatsingen betreft bij de top. Min Croes merkte nog op dat oud-politieman Kibbelaar als adviseur in deze was opgetreden om de regering van de nodige adviezen te voorzien.

## Deskundige voor CAB-cao

WILLEMSTAD — De Federatie van Nederlandse Vakverenigingen, FNV, heeft de heer Van Dijk ter beschikking gesteld van de CFW.

De heer Van Dijk die de volgende week op Curacao arriveert, zal de CFW bijstaan. tijdens de cao-onderhandelingen met de Curacaose Aannemersbond CAB. Het betreft hier de tweede ronde van de besprekingen over het sociaal pakket van de vijfjarige cao. Het financieel pakket werd reeds in december ondertekend.

*VLC over Staten:*

## St. Maarten ter sprake na Nederlandse kritiek

**WILLEMSTAD — Pas nadat de Nederlandse parlementaire delegatie tegen de Staten was uitgevaren, kwam één der Statenleden die de regering steunt, op het briljant idee om een statenvergadering aan te vragen over de kwestie Sint Maarten. Dit zei een woordvoerder van de vakbond VLC in het wekelijkse bondsprogramma T'asina nos ta miré.**

Volgens de VLC is het opmerkelijk dat tijdens de jaarlijkse bezoeken van Nederlandse parlementaire delegaties, bepaalde Antilliaanse politici geen verklaringen afleggen zoals zij gewoon zijn, maar slechts zeggen wat de Nederlanders willen horen.

De bondswoordvoerder vroeg zich af of de regering en de Staten zich niet schaamden toen bepaalde Nederlandse parlementariers kritiek op hen leverden. Als voorbeeld haalde hij de kwestie St Maarten aan. Tijdens de besprekingen daarover beschuldigden enkele Nederlandse parlementariers de rgering en de Staten duidelijk er van maatregelen tegen de Bovenwinden uit te stellen.

Zelfs werd geinsinueerd dat Nederland zou moeten ingrijpen. vertelde de bondsman. ons moeten komen vertellen dat na het uitbrengen van een rapport iets gedaan moet worden.

Pas na het uitvaren van de Nederlanders tegen hen, kwam een Statenlid op het idee om in een vergadering over de kwestie St Maarten te praten, terwijl zijn eigen fractie een parlementair onderzoek op St Maarten voorstond.

,,Ironisch genoeg, verklaarde de statenvoorzitter daarna dat zijn partij overweegt geen financiele hulp meer te geven aan de Bovenwinden wordt voldaan aan bepaalde voorwaarden", zei de bondsman die verklaarde dezelfde woorden gehoord te hebben van Nederlandse zijde. ,,Met andere woorden, dezelfde Nederlandse druk waartegen de politieke partijen hier protesteren, hanteert de statenvoorzitter tegen het eilandgebied de Bovenwinden, daarbij dezelfde argumentatie gebruikend van de Nederlandse regering, namelijk de belastinggelden die gestoken worden in het eiland.

## CFW vergadert met pompbedienden

WILLEMSTAD — De vakbond CFW heeft voor morgenavond een vergadering belegd voor alle pompbedienden, waarbij onder meer gesproken zal worden over de sluitingstijd van de benzinestations. Zoals bekend besloot de Copda onlangs de stations om zeven uur 's avonds te sluiten in verband met de toenemende roofovervallen op benzinestations in de avonduren. De vergadering van morgenavond vangt aan om acht uur en vindt plaats in het AVVC-gebouw.

*VLC:*

## Gehandicaptenzorg ook taak van regering

WILLEMSTAD — Het uitroepen van 1981 als internationaal jaar van gehandicapten, is op de eerste plaats een zaak van de regering, volgens de VLC. In het radioprogramma van gisteren noemde een bondsman enkele onderwerpen waarmee de regering zich zou kunnen bezighouden om de rechten van lichamelijk en geestelijke gehandicapten te waarborgen. Zo noemde hij het aanpassen van de wetgeving, training van deskundigen, verbetering van de samenwerking tussen dienstverlenende instanties, onderzoekingen op internationaal niveau, arbeidsomstandigheden, preventie en aandacht voor de openbare gezondheid. De bondsman sprak de hoop uit dat de overheid particuliere organisaties laat participeren in haar beleid ten aanzien van de zorg voor gehandicapten.

*T'asina nos ta miré:*

## Hoorzittingen waren absurd

**WILLEMSTAD — De VLC betreurt het niet dat de bond niet heeft deelgenomen aan de hoorzitting van de Nederlandse parlementariers. Dit bleek uit verklaringen van een bondswoordvoerder gisteren in het wekelijkse radioprogramma T'asina nos ta miré. De bond kan die zich verenigen met de kritiek van gedeputeerde Goerge Hueck die volgens de zegsman de waarheid heeft durven zeggen aan de parlementariers.**

Felle kritiek had de bondsman op het feit dat op de dag dat de VLC aan het woord zou zijn in de hoorzitting, deze werd verschoven omdat de parlementaire delegatie te laat arriveerde vanuit St. Maarten. Hij was er niet over te spreken dat eenzijdig werd beslist dat de VLC twee dagen later moest verschijnen zonder daarbij rekening te houden met eventuele andere afspraken van de bond. "Deze arrogantie is een bewijs van gebrek aan ernst van de zogenaamde hoorzittingen," vond de bondswoordvoerder die de zittingen een absurditeit noemde.

Zo zouden onderwerpen ter sprake zijn gebracht waarmee Nederland niets te maken zou hebben. Hij merkte op dat het parlementair bezoek bewezen heeft dat de Antilliaanse mentaliteit aan het verslechteren is. "In plaats van een natie te worden die bewust is van haar eigenwaarde en identiteit, krijgen wij steeds meer een bedelaarsmentaliteit", zei de bondsman, die hieraan toevoegde dat aan de Nederlanders steeds meer gevraagd wordt, zelfs zaken die zij niet kunnen geven, terwijl anderen die kritiek durven te leveren, meteen worden afgevallen. Een levendig voorbeeld van deze fustratie noemde de VLC-woordvoerder het incident tussen gedeputeerde Hueck en enkele parlementariers.

Niet alleen was de VLC-man het niet eens met de reactie van de parlementariers maar hij vond het ook niet juist dat het voorval werd voorgesteld als een schandaal vooral omdat de bond het in dit geval eens is met de betreffende gedeputeerde.

Financiele hulp, zo vond de bondsman, moet op accoorden gebaseerde hulp zijn en mag geen grotere afhankelijkheid of zelfs een bedelaarsmentaliteit creeeren. "Dit betekent", aldus de VLC-man, "dat die financiële hulp niet gebruikt mag worden als pressiemiddel om de ontvanger van die hulp de mond te snoeren.

## Auto-bestuurder beroofd

WILLEMSTAD — Een automobilist die vijf mensen tegen vergoeding naar Boca San Michiel had gebracht is in de nacht van zaterdag op zondag beroofd van zijn geld terwijl de rit ook niet werd betaald. Hij werd met een vuistvuurwapen (pistool of revolver) bedreigd.bij de stoplichten op het

Rond half vier stond de man bij de stoplichten op het kruispunt Pater Euwensweg-Van Eyck van Voorthuyzenweg te wachten toen vier mannen en een vrouw hem benaderden met het verzoek om hen naar Boca Sami te brengen. Dit tegen betaling. Hij ging daarmee akkoord en nam de passagiers mee. Drie mannen en de dame stapten in Boca Sami uit; de overblijvende passagier zou dit doen bij het Marinesportcentrum aldaar. Hij zou ook de chauffeur betalen. Eenmaal daar aangekomen haalde de passagier het wapen te voorschijn en bedreigde daarmee de chauffeur. Deze moest uitstappen. Ondertussen onderzocht de passagier of de bestuurder nog geld bij zich had. Dit nam hij uit diens broekzak - ongeveer dertig gulden en sommeerde de bestuurder toen als de bliksem uit Boca Sami weg te rijden. Dit deed de man ook.

## Nederlandse hulp aan Antillen niet ingekort

DEN HAAG — De zogenaamde "nieuwe verplichtigingenstop" die het kabinet heeft aangekondigd in het kader van de ombuigingsoperaties, zal geen nadelige invloed hebben op de stroom ontwikkelingsgeld naar de Nederlandse Antillen. Dat is het vermoeden van de heer Bergman van het kabinet Nederlands-Antilliaanse zaken.

Hoewel het kabinet nog moet bepalen wat de "nieuwe verplichtingenstop" precies gaat inhouden, zal in totaal voor een bedrag van 4 miljard gulden door de diverse ministeries moeten worden ingeleverd.

De twee grootste fracties in de Tweede Kamer, die van CDA in Partij van de Arbeid, willen echter dat het niveau van de ontwikkelingshulp wordt gehandhaafd op 1,5 procent van het bruto nationaal produkt. Inmiddels is minister De Koning aan dat verlangen tegemoet gekomen, zo deelde een woordvoerder van het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking mee.

Ook R. Martina, voorlichter van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen Casseres, zegt niet te verwachten dat de maatregel van het gevolgen zal hebben voor de uitvoering van ontwikkelingsprojecten op de Antillen. De maatregel geldt maar voor een paar weken en ontwikkelingsprojecten lopen over een veel langer periode, dus negatieve gevolgen voor de Antillen verwacht ik niet, aldus de heer Martina.

## Man met schotwond opgenomen

WILLEMSTAD — In het Sint Elisabeth hospitaal is zondagmiddag de 26-jarige man O.A. opgenomen met een schotwond. Hij moest meteen geopereerd worden. De kogel was namelijk ter hoogte van de tiende rib vlak voor de longen blijven steken. Het slachtoffer kon nog niet verhoord worden.

## IN 1981 SOCIAAL-DEMOCRATISCH CONGRES

ORANJESTAD — De partijraad van de MEP heeft zaterdag besloten dat begin volgend jaar — in verband met het tweede lustrum van deze politieke partij — op Aruba een internationaal congres van de sociaal-democratische partijen zal worden gehouden.

Verwacht wordt dat dit in februari 1981 zal kunnen gebeuren. Voorts besloot de MEP-Partijraad om deze maand nog een leiders-vergadering van de partij te houden, terwijl er een wijziging in de statuten komt, waardoor het onder meer mogelijk wordt een secretaris generaal, alsmede secretarissen die sociale, economische en culturele belangen behartigen. MEP-leider Betico Croes deelde een en ander desgevraagd aan de Amigoe mede.

WILLEMSTAD — Op Saba is Saba ranger zijn werkzaamheden begonnen. Het bedrijfbied werkgelegenheid aan dertien man. Dat was een goed begin van het jaar aldus Saba herald. Daarin wordt ook melding gemaakt dat vlak voor het einde van 1979 de steenbreker, welke spoedig in werking zal gaan aankwam.


Het populaire maandblad

**Boulevard**

is weer.

- Si bo no stima mi diablo lo bin busca bo
- Felix y Luisita Geerman
- Klaus y su promesanan falso
- Jenny tin un spiritu den su cama

en nog vele andere artikelen.

**Boulevard**

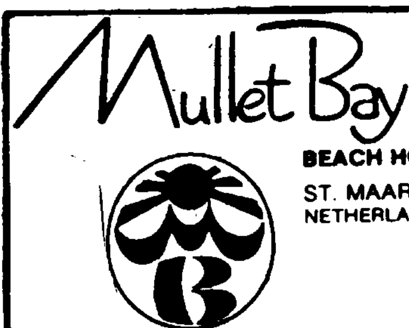
overal verkrijgbaar

2,00 - 2,00 - 2,00

voor verzekeringen

**ennia**

ALTIJD GOED




**DIRECTOR OF FOOD AND BEVERAGE**
**MULLET BAY BEACH HOTEL**

1. College Graduate
2. Ten (10) years experience Food & Beverage
3. Must have experience in following:
   a. Restaurant Managing
   b. Catering
   c. Stewarding
   d. Beverage
   e. Food & Beverage Control
   f. Purchasing
4. Must have held similar position in Hotel at least $5 million Food and Beverage Volume
5. Must have prior experience in at least four (4) other Hotels.

Please send resume to: **Albert C. Wathey, II**, Director of Personnel, Mullet Bay Beach Hotel, P.O. Box 309, St. Maarten, Netherlands Antilles.



**BEKENDMAKING**

Wij maken hierdoor bekend dat ons spaarbankboek no. 22461 als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als vervallen worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.

**SERVISTAR**
Home Hardware Center
L.G. Smith Blvd 138
naast Casa Brion

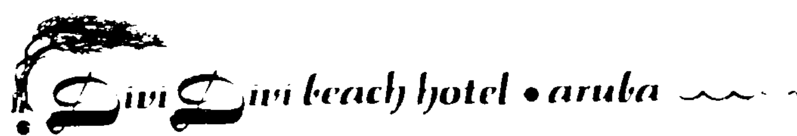
**Profiteer van onze speciale Carnavals aanbieding!**

15% korting op de volgende artikelen voor uw praalwagen, body of headpiece, zoals:

LIJM (HOUT, PAPIER), MASKING TAPE, KIPPEGAAS, HAMER, SPIJKERS, WIELEN IN ALLE MATEN, KWASTEN, SPUITVERF, VLAGGESTOKJES, BOUTEN, MOEREN, TRAPPEN, LASAPPARAAT, CIRKELZAAG, BENZINEJUG, IJSJUG

Verder heeft onze Home Center juist veel nieuwe artikelen ontvangen.
Komt en overtuigt uzelf.

**SERVISTAR**
Where service stars




has vacancies for

- **Front Desk Clerk**
- **Social Hostess**

Apply in person between 1 - 3 P.M.

VERLOVINGSKAARTEN?
HUWELIJKSAANKONDIGING?
GEBOORTE-KAARTEN?
PRIVE BRIEFPAPIER?
HANDELSDRUKWERK?
Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar

**INTERPRINT**

Van Leeuwenhoekstraat (Gebouw Voz di Aruba)
Telefoon 23288
*Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en U het graag ziet.*



**GARAGE CORDIA ARUBA N.V.**
L.G. Smithblvd. 114 — Tel. 24455 — 24456 — 24457.

ontving met de "Dashin Maru"

**135 TOYOTAS**

de grootste zending auto's ooit op Aruba aangekomen.



De heren Martinus en Vrolijk verkochten al deze wagens.

Maakt U niet ongerust! Wij verwachten op 3 Maart weer een grote zending van **90** auto's.

Wilt U ervan profiteren? Komt vrijblijvend langs voor een proefrit bij:

**GARAGE CORDIA ARUBA**
L.G. Smithblvd. 114 — Tel. 24455 — 24456 — 24457.

**SINT MAARTEN**
**Stichting Katholiek Onderwijs Bovenwindse Eilanden**

roept sollicitanten op voor:

**een Hoofd aan een zesklassige Basisschool**
en
**een Hoofd Kleuterleidster aan een tweeklassige kleuterschool**

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan bovengenoemde Stichting.
P.O.B. 217, St. Maarten.

**SPECIALE AANBIEDING**
Lini's NASSAUSTRAAT VAN 50% Lini's NASSAUSTRAAT

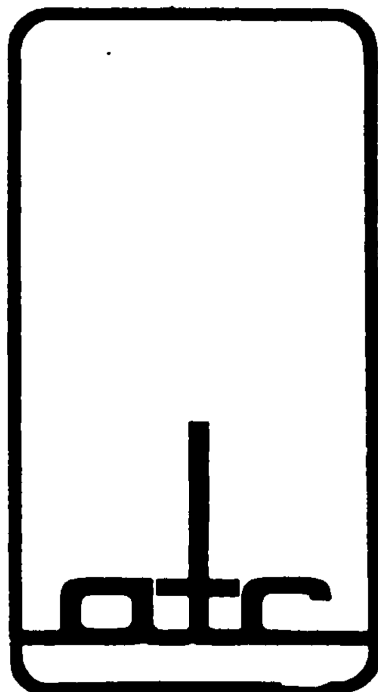
**t/m zaterdag 9 februari 1980**

**50 KORTING** op damesbadpakken
**50% KORTING** op dames T-shirts
**50% KORTING** op herenoverhemden
**50% KORTING** op kinder T-shirts pantalons, overhemden
**50% KORTING** op handdoeken
**Was f. 4,00 Nu voor f. 2,00**



Aruba Trading is pleased to announce that Miss Marta Ibargollin—International Beauty Consultant for Guerlain, Paris in Latin America and the Caribbean will be in our store from February 4 thru February 16, 1980 to introduce to you Guerlain's Cosmetics and Treatment products. This high fashion and extremely successful cosmetic and skin care line is now available for the first time in our market. Please make an appointment with Miss Ibargollin so you too can become acquainted with Guerlain's world famous products.






ARUBA TRADING COMPANY

# AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555
ALARMCENTRALE: 24255.

Tracteren op een verjaardag of jubileum, natuurlijk met gebak, vleesbroodjes enz. van

**banketbakkerij**

**PIET HARSVELD**

**Bestel tijdig. tel. 23322**

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 Weding (14 jr.); Rialto: 20.00 Ice castles (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Convoy (14 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The great gang war (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN (San Nicolas en Savaneta): dokter E.Westrate, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 47290.

★ ★ ★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SAC: 20.00 uur "Old Mask Parade" and Jump-up-San Nicolas
DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: te Kustbatterij: Benildeschool, Maria Regina, Wilhelminaschool.

OPEL: te Macuarima: Cacique Macuarimaschool; te Kadushi Largo: St. Janschool; te Piedra Plat: Kibrahachaschool.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad en 13.00-16.00 uur te San Nicolas. Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Paradera.

TOERISTENSCHIP: 15.00-24.00 uur Island Princess-vert. Selma.

WOMEN'S CLUB OF ARUBA: 12.00 uur general meeting-Caribbean hotel.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion.

MARLBOROBANEN: openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 18.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

★ ★ ★

TELEARUBA: 17.00 the new superman show; 17.30 Shazam; 18.00 Godzilla; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 telenovela: Triangulo; 19.30 medical report; 19.45 BC program; 20.00 telenoticias; 20.30 ripiti y gana; 21.00 fantasy island; 22.00 special: red river.

★ ★ ★

**V** **Geschenken**
**D** **voor iedere**
**B** **gelegenheid**
**Van den Bergh Giftshop**
**(naast Boulevard theater)**

*Na ontslag Benito Dirksz*

## Acties verwacht bij Utilities Promart (SM)

PHILIPSBURG/ORANJESTAD — Van de heer Benito Dirksz ontving de Amigoe een telegram, waarin hij protest aantekent voor de wijze waarop hij ontslagen werd bij Utilities Promart. De heer Dirksz verwijt de heer Chester Wathey, directeur van het bedrijf, dat hij ontslagen werd omdat hij Dirksz (Red) zich aangesloten zou hebben bij de vakbond UFA alsmede omdat hij zich met klachten tot de minister van arbeid en Sociale zaken zou hebben gewend.

Deze maand zal bij dit bedrijf een referendum plaats vinden bij welke vakbond de werknemers zich willen aansluiten. De heer Dirksz meent in zijn telegram, dat hij ontslagen werd om anderen bang te maken zich niet uit te spreken voor de UFA. De heer Dirksz kondigt aan, dat hij het door de heer Chester Wathey gegeven ontslag niet zal accepteren en dit met alle middelen zal aanvechten.

Nader wordt vernomen dat de vakbond UFA zich achter de strijd van de heer Dirksz heeft geschaard en dat er deze week enige acties worden verwacht.

Desgevraagd deelde een van de directeuren van het bedrijf de heer Pieter Kanaar de Amigoe gistermiddag mede, dat de heer Dirksz inderdaad vorige week ontslagen werd, doch dat dit niets te maken heeft met het feit dat hij zich bij een vakbond heeft aangesloten noch dat een referendum wordt gehouden.

"Wij hebben een waslijst van klachten", aldus de heer Kanaar, "waarbij vele schriftelijke waarschuwingen tegen de wijze waarop deze man optrad in ons bedrijf en schade toebracht.

De druppel, die de emmer deed overlopen was een brief van de heer Dirksz aan de minister van Arbeid — welke hij ook liet publiceren in een plaatselijk blad — waarin hij het bedrijf aanviel en onder meer stelde dat het vol stof was, gevaarlijk om te werken enz. terwijl de directie van het bedrijf een verklaring van de inspectie van Veiligheid heeft dat alles prima in orde is.

Vreemd genoeg heeft het Arbeidsbureau op Sint Maarten nog geen commentaar op het gegeven ontslag gegeven.

Gewoonlijk gaat men nog wel eens met de werkgever praten om eventueel de onslagene terug te nemen hetgeen in dit geval niet gebeurd omdat vermoedelijk het bureau wel weet dat de directie in deze in haar gelijk staat, aldus de heer Kanaar.

## Jaarvergadering van Voetbalbond

ORANJESTAD — De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Arubaanse voetbalbond zal op 7 maart, half acht, in het Wilhelmina Stadion worden gehouden. Op de vergadering moeten onder anderen vier bestuursleden worden gekozen. Aan de beurt voor aftreden zijn de heren Max Wolff, Hubert Tromp, Jose Wever, en Edwin Zichem, die door het bestuur herkiesbaar zijn gesteld. De clubs hebben uiterlijk 21 februari nog de gelegenheid om kandidaten voor een bestuursfunctie op te geven.

## Bij DEA belangstelling voor gebeuren op Aruba

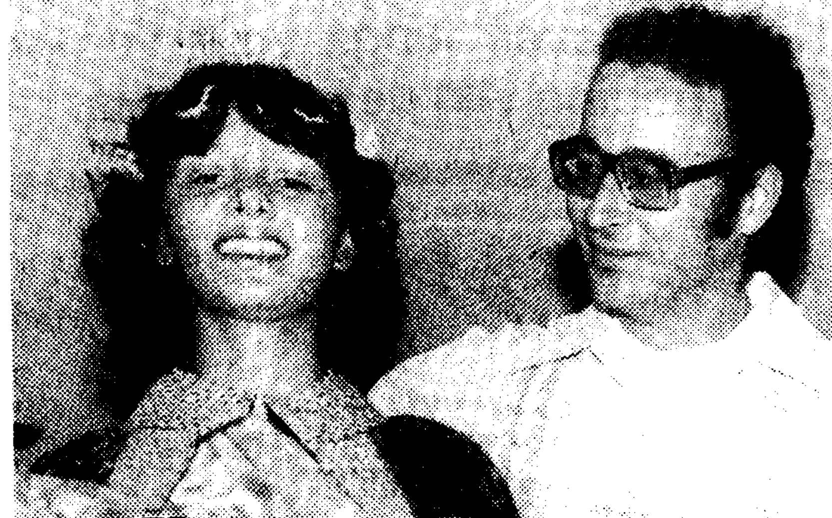
ORANJESTAD — Bij de politie op Aruba is niets bekend — althans officieel niet — van het feit dat twee luchtvaartemployees van Aruba kortgeleden in de Verenigde Staten werden aangehouden en/of verhoord in verband met vervoer en/of handel in verdovende middelen. Wel is bekend dat na aanhouding van W. in Miami een directie-lid van de ALM naar Miami is gevlogen om zich nader op de hoogte te stellen. De aangehoudene zou een familielid van dit directielid zijn.

Wat het gerucht betreft dat op Aruba een gewapende rechercheur van de Narcotica-brigade uit de VS (DEA) zou rondlopen, deelde commissaris Fred Wiel de Amigoe desgevraagd mee, dat het een routinebezoek van een DEA-rechercheur betreft die in Caracas is gevestigd en die regelmatig bezoeken aan Aruba brengt en met politie-autoriteiten besprekingen voert. Uit andere kringen verneemt de Amigoe dat in kringen van de Narcotica-brigade, DEA, in Washington wel belangstelling zou bestaan om in verband met recente voorvallen waarbij bewoners van Aruba betrokken zijn in de VS, men op Aruba graag een en ander wil komen bespreken en onderzoeken.

## SEPA WIL BESPREKING GEVARENPREMIE

ORANJESTAD — Het bestuur van de SEPA (voorheen ANAAB Aruba) heeft in een telegram aan minister-president Don Martina om zo spoedig mogelijk aan tafel te gaan zitten om de gevarenpremie alsmede het tegenvoorstel van de centrale regering van maart 1979 te bespreken. Een oplossing van deze zaak kan volgens de SEPA niet langer wachten. De centrale regering heeft tijd genoeg gehad deze kwestie te bestuderen, terwijl het niet verantwoordelijk is langer te wachten met de eindbeslissing. De tekenen wijzen erop dat uw regering in deze dezelfde weg opgaan als de vorige regering, aldus de SEPA in zijn telegram aan minister-president Don Martina.









*ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde waren er op carnavalsgebied weer de nodige kroningen. Op de foto's van boven naar beneden: de kroning van Myrna Palfit als carnavalskoningin van het district Paradera door BC-adviseur Betico Croes; Lourdes Feliciano, jeugdkoningin van Paradera, wordt gekroond door Emile Kelkboom (Radio Kelkboom); eilandsraadslid Felix Flanegin verricht de kroning van carnavalskoningin van het district Noord, Alvaira Croes; de jeugdkoningin en grote koningin van het district Dakota, Susana Celaire en Irma Monsanto; en Lourdes Webb, districtskoningin van Pos Chiquito.*





*ORANJESTAD — Ten bestuurskantore werd gistermorgen gezaghebber Frans Figaroa tot ere-lid van de stichting Arubaans carnaval geïnstalleerd door SAC-voorzitter Milo Croes (bovenste foto). Op de onder foto moest de heer Figaroa even later de macht over het eiland overdragen aan Prins En en Pancho Nia, welke overdracht — gezien de gezichten — door beide partijen met veel instemming werd ontvangen.*

## Machtsovername feit

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling heeft de 26ste Arubaanse Carnavalsprins EN (Ronny Eckmeijer) met zijn pancho NIA (Maximo Rogas) zondagmorgen de macht over carnavalvierend Aruba van gezaghebber Frans Figaroa overgenomen. Aangezien de gezaghebber nog maar kort in functie is kreeg hij "vrijstelling van dienst" en kan thuisblijven met de voorwaarden, dat hij om de eentonigheid te breken, gewapend met fluit en stopwatch rond het sportcentrum Noord moet lopen. Daarbij moet hij opnemen hoeveel scheuren er in de muren van het Noordsportcentrum zijn en deze opgeven aan de Prins, die dan opdracht kan geven ze te laten herstellen. Na de machtsoverdracht trok de prins met zijn gevolg door alle districten van Aruba, met als eindpunt het Lago Sportpark waar zondagmiddag de kindercarnavalparade van San Nicolas plaatshad.

In zijn proclamatie wordt het ENNIA-gebouw aan de Nassaustraat tot prinselijk paleis en Socotoro tot hoofdstad van Aruba uitgeroepen. Er komt een algemene verzekering voor alle soorten voertuigen met bijzonder lage premie en gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Wat levensverzekeringen betreft komen prins en pancho -- tot nader aankondiging -- als eerste begunstigden in aanmerking, terwijl verzekeringen beneden de 100.000 gulden niet gesloten worden.

De keuring voor de levensverzekering geschiedt op het abattoir. Aangezien 1980 het jaar van de verhogingen is, wordt een "verhogingssubsidie" ingevoerd. Daar overal op Aruba carnaval gevierd wordt hebben prins en pancho de in beslag genomen vliegtuigen op de luchthaven geconfisceerd en gebruiken deze voor hun vervoer over het eiland. Gehoopt wordt, dat de tweehonderd mijlen-radar zal werken. Voorzieningen worden getroffen voor het water dat in de eilandsraad zaal lekt door een derde verdieping te bouwen. Alle radio-stations worden in beslag genomen voor nieuwsbulletins van de SAC, carnavalsmuziek en moppen van prins en pancho. Ten aanzien van de sport bepaalde prins Carnaval, dat op de scholen, ook de politieschool, vijftig procent van de tijd op de banken moet worden doorgebracht en de rest buiten om te sporten en zich speciaal te bekwamen in jumpen voor carnaval. Gezaghebber Frans Figaroa wordt vanwege zijn verdiensten op sport-gebied en als scheidsrechter onderscheiden in de orde van "Prome Caballero den Orden di fluitistanan". Hierbij overhandigde 'prins Carnaval Aruba's eertse burger hem een fluit.

## Contract getekend voor beheer Sheraton-casino

ORANJESTAD — Na maandenlange onrust in en rond het Sheraton-beheer wordt woensdag eindelijk het contract getekend, waarbij het casino-beheer van dit hotel nu definitief in handen komt van Julio Blanco en Didi Donker. Voor laatstgenoemde tekende de advocaat van deze groep mr. Caspar Hese.

De ondertekening had plaats bij de Aruven, welke vennootschap mede tekende alsmede de nieuwe eigenaar-beheerder van het Sheratonhotel. Hierdoor hebben de ruim dertig man personeel in dit casino eindelijk weer werkzekerheid gekregen, want de herhaalde sluiting en wisseling van leiding heeft dit casino geen goed gedaan. De laatste weken — nadat Blanco en Donker definitief overnamen — is hierin verbetering gekomen.

Het merendeel van de lokale maatschappij Hillside, die nu het Sheratonhotel beheert, is nu in handen van de hotelbeheerder Fred Kassner, die in de Verenigde Staten op dit gebied een uitstekende naam heeft. Hij betaalde onder meer de vierhonderdduizend gulden die Sheraton aan de Aruven schuldig was.

## SEPA-vergaderingen

ORANJESTAD — De ambtenarenbond Sepa houdt op 20 februari, vijf uur, een buitengewone algemene ledenvergadering in Sociedad Bolivariana. De te behandelen punten zijn onder anderen: vakbondsgebouw en wijziging artikel 7 van het huishoudelijk reglement. De jaarlijkse algemene ledenvergadering wordt op 27 maart om 7 uur, eveneens in Sociedad Bolivariana gehouden. De agenda vermeldt de verslagen van de secretaris, penningmeester en kascommissie, alsmede de verkiezing van een nieuw bestuur.

## Personalia

ORANJESTAD — Aan de Avondleerlingen Technisch onderwijs aan de John F Kennedyschool had de diploma-uitreiking plaats voor lastechniek aan de volgende geslaagden: Niveau A (beginners: T. R. Altman, H.M. Angela, J. Gomez, L. Martina, A.F.Tromp, A.H.M. Tromp, M. Croes (best-geslaagde), E.A. Benjamin, E.M. Dania, N.W. Dania, S.E. Dirks, I.E. Donato, H.A. Lumenier en R.H. Odor.

Niveau B (gevorderden): C.A. Carloh, H.E. Croes, M.F. Croes, L.P. Giel, E.E. Kock (best-geslaagde), J.R. Thodé, E. Dormoy, E. Janga, H. Maduro, P. Richardson en P. Sweetnam.

## GD-personeel wil praten met het BC

ORANJESTAD — De dienstgroep Gezondheidsdienst (GD) heeft na een bespreking met het SEPA-bestuur het Bestuurscollege om een onderhoud gevraagd. SEPA wil dan spreken over: persoonlijke cursussen, levens- en ongevallenverzekering, preventie maatregelen, systeem contact onderhouden, waardering functie ambulance en kilometer vergoeding. De SEPA wijst het BC op vorige verzoeken die werden gedaan om te vergaderen en verzoekt dringend deze vergadering voor komende vrijdag te houden.

## Roofoverval nog niet opgelost

ORANJESTAD — De recherche is er nog niet in geslaagd de jongeman met blonde haren — zoals het signalement luidde — aan te houden, die vorige week een loterij-verkoopster in de J.G.Emanstraat ter hoogte van Tip Top agencies de tas met vier mille uit haar hand rukte en daarmee wist weg te komen. Tientallen personen — meestal jeugdige personen — werden door de politie verhoord en daarna weer op vrije voeten gesteld. Het onderzoek duurt voort.

*Something Special*
**Grote Uitverkoop**
**Speciaal in katoenen en gordijnstoffen.**
**En nog veel meer**
**Ennia Winkelcentrum**
**Nassaustraat**
**Tel.: 24012**

## GO-leden willen meer informatie

ORANJESTAD — De leden van het Georganiseerd Overleg (GO) Aruba, de heren E.Yarzagaray, R.Malmberg en A.Buckley, die een telegrafische oproep ontvingen om op 7 en 8 februari een vergadering op Curacao bij te wonen om te spreken over: 1.Patterson-functiewaardering, 2.definiering regeling hulpkrachten (bewakers, portiers, administratieve krachten), 3.pensioenregeling ambtenaren bij indiensttreding na 35-jarige leeftijd, 4.pensioen na indiensttreding in 1963 of later, hebben in een antwoordtelegram nadere inlichtingen gevraagd en vooral de bijbehorende informatie bij ieder agendapunt, alsmede de nodige adviezen. Ze zeggen zich zo niet te kunnen voorbereiden op deze vergadering. Voorts vragen de heren als eerste punt op de agenda te zetten het reglement van orde.

CARNAVAL di Aruba si te CARNAVAL

HET 26STE ARUBAANSE carnaval wordt vanavond voortgezet met een jump-up die om acht uur bij het Lago Sportpark in San Nicolas begint en ook het beginpunt -- na een jump-up door de straten van San Nicolas -- zal eindigen. Morgenavond om acht uur jump-up te Paradera, vertrekkende van Bright Bakkery naar Angela snackbar, terwijl woensdagavond om acht uur de jump-up te Poschiquito plaats heeft. Donderdagavond is het grote tumba festival, waarvoor grote belangstelling bestaat en welke ditmaal in RCA-sportcentrum wordt gehouden. Hier is op vrijdag ook de uitverkiezing van Aruba's jeugdkoningin.

IN DE SINT FRANCISCUSKERK werd gisteren onder alle missen bekend gemaakt dat er aanstaande zondag in verband met kinderparade en volgende week zondag in verband met grote parade geen missen om tien uur, vijf uur noch om zeven uur zullen zijn. Op die zondagen zijn er alleen missen om half zeven en negen uur 's morgens.

DE PRIJZEN IN de San Nicolas kinderparade van zondagmiddag zijn als volgt gevallen -- en kunnen op het SAC-kantoor aan de Fergusonstraat worden afgehaald.
In de klasse tot 3 jaar: luxueus meisjes nummer 10 Qoata festival: komisch: jongens 1: Clown, en 253 heks. In de klasse van 4 tot 6 jaar: luxueus: koningin San Nicolas, origineel: 303 Lovely living dolls. Groep 7-9 jaar: meisjes 601: children en origineel: weightlifting, 625 Iris chacons, komiek: 576 Muppet show en 505 Miss India. Groep 10-13 jaar: luxueus 780 queen of Savaneta, 706 Muppet show, bij komiek nummer 789 en nummer 861: Living dolls.

Wat de groepsprijzen betreft: luxueus 952 All kinds of sports: 1005 tennis court praal-wagen: originele groep Grupo folklore: komiek 1004: Muppet show, Commercieel: 912 Jolly bakers. Bij de praalwagens origineel: 1004 Muppet show, 1006 Living dolls en commercieel 100: Lago.

Twee speciale prijzen waren voor 953 Savaneta groep en 13 Living dolls.

# Overleg Palestijnse autonomie versneld

HERZLIYA — Egypte, Israel en de Verenigde Staten zijn vrijdag overeengekomen de onderhandelingen over Palestijns zelfbestuur te versnellen en te intensiveren. Het hoofd van de Israelische delegatie naar de autonomie-besprekingen, Josef Burg, maakte dit bekend na een plenaire zitting van 20 minuten in Herzliya, Israel, waarop zij kennelijk goedkeuring hechtten aan intensief overleg achter de schermen dat donderdag was begonnen.

Minister Burg zei dat de drie delegaties overeenkwamen een wederzijds aanvaardbare lijst op te stellen van bevoegdheden die een Palestijnse raad voor de door Israel bezette westelijke Jordaan-oever en de strook van de Gaza zouden moeten krijgen. Gedurende intensieve besprekingen werd voorlopige overeenstemming over een aantal punten bereikt. Hij zei niet welke dat waren.

Partijen besloten dat de werkgroep die zich bezighoudt met de bevoegdheden en verantwoordelijkheden van de raad, sneller bijeen zal komen dan het plan was en zich intensiever met de zaak zal bezighouden.

Volgens het Egyptisch-Israelische vredesverdrag moet het autonomie-overleg in mei afgerond zijn.

## Buitenlanders in R'dam naar stembus

ROTTERDAM — Voor het eerst kunnen buitenlanders in Nederland hun stem uitbrengen op dezelfde voorwaarden als de Nederlanders. In Rotterdam worden op 28 mei zes nieuwe deelgemeenteraden gekozen. En de gemeente vindt dat ook buitenlanders daar zowel actief als passief stemrecht hebben, aldus een mededeling.

In de zes deelgemeenten wonen ongeveer 190.000 kiesgerechtigde Rotterdammers onder wie 5.100 buitenlanders. De buitenlanders kunnen met hun eigen lijst meedoen. Ook kunnen Nederlandse politieke partijen of groeperingen buitenlanders kandidaat stellen. Voor hen organiseert Rotterdam een voorlichtingscampagne. Zij krijgen onder meer in de eigen taal [illegible] waar [illegible] gemeenten zijn en hoe zij aan de verkiezingen kunnen deelnemen.

## Teheran bedreigd door milieuvervuiling

[illegible] — Amerikaanse onderzoekers hebben bij een expeditie in Mongolië resten van zeer kleine dinosauriërs gevonden. Deze waren zo klein als een duif. Volgens de deskundigen zouden de dieren te klein zijn geweest om te worden gevoed door hun ouders. Uit de toestand van hun tanden zou kunnen worden afgeleid, dat zij zichzelf in leven wisten te houden.

De dinosauriërs waren reusachtige hagedisachtige reptielen. Van de vondsten in Mongolië werd melding gemaakt in het gezaghebbende wetenschappelijke tijdschrift „Nature".

*Yurishan Gayla announces the arrival of her baby sister:*

*Ishtar Cinge*

*Reggie and Terry Wilsoe*

*29-1-'80*


Bezoek onze naaiafdeling. U krijgt er van alles. Augustinus. Abraham de Veerstraat 12. Telefoon: 13558

van dorp — eddine n.v. Gevraagd 2 MAGAZIJN BEDIENDEN. S.v.p. melden tussen 10 - 12 uur. Van Dorp Otrabanda - Roodeweg 13

VERTROUWD BOUWEN? WELCO N.V. Centro Comercial Antilia No. 6. Tel. 36080. CIVIL DIVISION. • Woningbouw • Kwaliteits timmerwerken. • Alle verbouwingen groot en klein • Renovatie

MOSAICOS JAN THIEL. Granito tegels. Cur. vloertegels. Chuchubiweg 32. tel. 673828

Pa un bunita areglo floral of un macutu di fruta, Kas di Flor Kayena. pa atende bo cu un tel. 54686 - 53795

*Met dank aan God en met grote vreugde maken wij de geboorte bekend van*

*TAMMY*

*dochter van Pieter Trappenberg en Erica Trappenberg-Vijzelman. Adres: Liendenhof 45 - 1108 H.A., Amsterdam Z.O., Nederland. 31-1-80*

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN. BEKENDMAKING. Het Departement van Economische Zaken maakt bekend met ingang van 1 FEB. 1980 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument van een aantal goederen [illegible]

| | | hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel | hoogst toelaatbare prijs aan de consument |
|---|---|---|---|
| RIJST Select | verpakking 12,5 kg. | per colli f. 30,24 | per eenheid f. [illegible] |

[illegible] De absolute prijsverhogingen en verlagingen zijn in de laatste kolom [illegible]. N.B. R rectificatie. De Plv. Direkteur.

Te huur gevraagd WOONHUIS met 2 of 3 slaapkamers in goede buurt. Tel.: 37266 tussen 10.30 en 12.00 u. of tussen 18.00 en 19.00 u. of [illegible] van dit blad — Curaçao

SPECIAAL INTERNATIONAAL PROGRAMMA. DE KIWANIS CLUB VAN CURAÇAO brengt in het kader van hun eerste fundraising activiteit in 1980 een NIEUW muzikaal programma. Optreden van de beroemde Nederlandse zangeres met internationale bekendheid Therèse Steinmetz begeleid door Trio Nico van der Linden met Ewoud Zeldenrust fluit. 8 en 9 februari 1980. Aanvang 20.30 uur in CENTRO PRO ARTE. Kaarten verkrijgbaar bij Boekhandel Van Dorp, Sales, Eddine, Mesker, Toko Zuikertuintje, VGKS, aan de zaal en bij alle Kiwanisleden. Cobinaer muziek en zang met AMSTEL BIER

Te koop aangeboden: 1 Boekhoudmachine merk OLIVETTI Audi 1513 in zeer goede staat tegen elk aannemelijk bod. Te bevragen: SMIT INTERNATIONAL (ANTILLES) N.V. Dr. henri Fergusonweg 10. Telf. 34060.

Met spoed gezocht ongemeubileerd WOONHUIS drie slaapkamers. Buitendistrict geen bezwaar. Huur tot f. 750,— p.m. Tel. 70612

RUM SAN PABLO

The British Vice-Consul Mr. Peter Millet will be paying a visit to Curaçao on Wednesday the 6th and Thursday the 7th of February anyone wishing to contact him please Contact him at the Avila Beach Hotel tel. 14377 during his visit.

We are one of the largest international banks with a world-wide network of branches and affiliates. [illegible] a young, experienced and dynamic Credit Administrator with a knowledge of the domestic and international credit field. The applicant should speak fluent English and be well versed in business development to serve our corporate customers. Upon qualification, future transfers to our banks overseas branche network and other Latin American/Caribbean branches may be possible. Renumeration will be according to qualification. Qualified applicants are being asked to contact Clark Hamm, Vice President and Manager. BANK OF AMERICA WILHELMINAPLEIN 14-16. TEL. 12822

RAPID. Tel. 13624 - 12375. Pietermaai 18. Alhoewel wat in het (Jan Zoet) vat zit niet verzuurt, Reserveert U toch nu Uw motel in deze buurt. Er zijn er nog maar enkele van die prachtige villa's over. [illegible] NAf. 184.500,— vrij op naam. Komt U even langs voor verdere informatie en bezichtiging van de [illegible]

TE KOOP: WOONHUIS [illegible] in de omgeving van de Fokkerweg. [illegible] Vraagprijs f. 165.000 — Inlichtingen: tel. 12344 - 12342

[illegible] zoekt voor haar directeur ONGEMEUBILEERD WOONHUIS met [illegible] TELEFOON 37780 KANTOORUREN.

CDM. N.V. Curaçaose Dok Mij heeft [illegible] een aantal ONGEMEUBILEERDE HUURWONINGEN tot max. f. 500,— p.m. Aanmeldingen telefoon 78333 toestel 119

Instituut voor Schriftelijk Onderwijs. Met medewerking van het Departement van Onderwijs verzorgt de cursus PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN (P.D.B.) MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE (M.B.A.) [illegible] EXAMENS: Nederlandse Associatie voor praktijkexamens. S.P.D. en S.D.P.A. [illegible] Studeren wanneer... Studeer modern.... Studeer [illegible] ANTILLIAANSE [illegible] Telefoon 26979 — CURACAO

Bescherming van Uw vitale bedrijfs gegevens tegen de gevolgen van brand is een noodzaak. Dit zou voor U een ramp betekenen. BRANDVRIJE KASTEN. [illegible] Fire [illegible] van dorp eddine n.v. Telefoon 26133. Geschenken [illegible] RUIME PARKEERGELEGENHEID ACHTER DE [illegible]

KLM ZOEKT REGIONAL CATERING SUPERVISOR [illegible]

*asistensia publiko rekord pa sôftbòl lokal*

# Veganan di Estreya emenino un eksito

ILLEMSTAD — Un publiko bastante grandi tabata pre- ayera den stadion di Sentro Deportivo Korsou fo'i mainta pa a presensia e diferente weganan di estreya pa loke tá divishon femenino di sòftbòl lokal. E asistensia publiko duda tabata un rekord pa enkuentronan di sòftbòl ehekuta u ayera den kuadro di e kampeonato lokal.

n e prome partido ku a bai e Liga Punda i Liga Buena a den kategoria femenino B, e ekiponan di Buena i besindario a triunfa ku di 11-6. E liga di Buena a ser forma p'e siguiente onan: Buena Vista Tigers, atina Stars, Juvenal hanics, Blenchi Rozendal i Diamonds. E liga di Punda forma p'e ekiponan: For- Stars, Cardenales, Piri Piri i Spade.

tcher ganador a resulta: l Grant, kende a permiti amente un hit den e tres nan ku ela permanese riba tikulo, perdedor Soraida a. Pa Punda: 6 kareda, 6 hit eror, nan miho bateador a Hilda Arrindell 2-2. Pa a Vista: 11 kareda, 11 hit i r, pa nan a destaka na bate Grant 2-2.

e di dos enkuentro entre Pariba i Liga Pabou tambe o pa kategoria femenino B, viktorioso Liga Pariba ku di 9-7. Liga Pariba a ser forma p'e siguiente ekiponan: Barreta Angels, Eagle Liverpool, Yucatecas, Aguilas del Sur i The Batters. Liga Pabou: Red Sox, Blue Angels, Atlanta Havenwerken; Reality Stars i Venaos de San Cristobal di Soto.

Pitcher ganador Ruthmila Orcadia, perdedor Drucela Petronilia. Pa Pariba: 9 kareda, 8 hit i 2 eror, nan miho bate tabata di Rosemary Iltes, kende a konekta di 2-1. Pa Pabou: 7 kareda, 3 hit i 2 eror. Pa nan a destaka na bate Jacqueline Felipa i Mirgara Doran, ambos a konekta di 1-1.

Chatti Constancia, kende a dirigi e ekipo di Pariba kategoria klase A forma p'e tres ekiponan ku ta poshon respektivamente number uno, dos i tres riba e tabla di poshon a logra un viktoria ku skor aplasta a kosto dje selekshon di Pabou, 17-4. Pariba a ser forma p'e ekiponan: Sport Ambassadors, St Joris Angels di Oro i Sta Rosa Tropical Transport. Pabou a ser representa p'e ekiponan di Malta Amstel, Aguilas Fundador, Blue Bels i Hoffi Del.

Pitcher ganador: Maureen de Windt, perdedor Guillermina Serberie. Pa Pariba: 17 kareda, 15 hit i 3 eror, nan miho bateador tabata Sharlinda Bernadina, kende a konekta di 1-1. Pa Pabou: 6 kareda, 3 hit i 5 eror, nan miho bateador tabata Meredith Gonep i Shela Garri kendenan a konekta di 2-1.

E ultimo partido valido pa kategoria femenino superior entre ekiponan di Pariba i esnan di Pabou a termina 5-2 na fabor di e selekshon di Pabou bou di guia di Taffy de Jongh. E selekshon di Pariba bou di direkshon di Sam Bunting a lucha hopi pero finalmente nan mester a baha kabes pa esun di Pabou. E ekipo di Pabou a ser forma pa: Pichingolo, Petromar i Nuevas Estrellas. Pariba: Rising Trotters, Wild Cats i Cardenales.

Pitcher ganador: Shareen Leito, perdedor: Roosje Molina. Pa Pabou: 5 kareda, 6 hit i 1 eror, nan miho bateador tabata Diana Daal kende a konekta di 1-1. Pa Pariba: 2 kareda, 6 hit i 1 eror, pa nan a destaka na bate Gera Gibbs, Claudette Hellmund i Roosje Molina tur a konekta di 1-1.

E kampeonato regular ta kontinua awe nochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku dos partido valido pa kategoria dòbel A maskulino. Pa 8'or TwinsAGC ta enfrenta Fuji Film i mitar di dies Pichingolo/Kas Olympiko ta enfrenta Tigres/Aseguros Stricks.



*WILLEMSTAD — Jenny Paulina, kende sin duda a resulta e hungadó mas valioso den e enkuentro entre Liga Pabou i Liga Pariba den kategoria femenino dòbel A, ta trata di alkansa primera base. Paulina sin embargo a ser saka out pa via di kombinashon 5-3.*

# Otro eksitoso kareda di Kaya i Mondi

WILLEMSTAD — Sin niun duda e di tres kareda di kaya i mondi tambe a resulta un eksito. Si e federashon di atletismo lokal, pa via di esaki kier a pidi diskulpa na e atletanan di Lagoen, St Cruz i Souax, kende nan pa motibu di mal interpretashon di e ruta di transporte no por a partisipa n'e kareda. E konvoi ku supuestamente mester a sali for di Lagoen i kue direkshon di Fuik, tabata stashona na Fuik pa bai Lagoen.

E kareda sinembargo a tuma luga na Fuik manera tabata planea, na kua un total di 102 atleta a partisipa. Si e otro barionan ariba menshona tambe tabata presente e kantidat menshona lo tabata mas grandi, alrededor di 130 atleta.

Despues di e kareda aki e federashon di atletismo lo tuma un pausa kortiku en koneksbon ku e fiestanan di karnaval. E siguiente kareda di kaya i mondi lo ta dia 24 di februari na Lagoen.

Resultado di e di tres kareda di kaya i mondi tabata lo siguiente:

**DAMAS 14 AÑA PA'RIBA 2000 METER**

1.Jeanette Mercelina 7 min. 48.30 sek. Road Runner; 2.Nathalia Susana 8 min. 14.02 sek. Excelsior; 3.Wigna Girigorie 8 min. 19.70 sek. Lusando.

**KABAYEROS 10 PA U 13 AÑA 2000 METER**

1.Rudsel Angelista 7 min. 32.60 sek Road Runner; 2.Edwin Coffie 7 min 45.40 sek. Individual; 3.Franklin Martina 7 min. 45.41 sek. Excelsior.

**KABAYEROS 14 PA 16 AÑA 2000 METER**

1.Mignon Richardson 6 min. 23.90 sek. Rozendaal; 2.Aubrey Rosaria 6 min. 32.00 sek. Excelsior; 3.Eithel Angela 6 min. 45.00 sek. Road Runner.

**KABAYEROS 17 AÑA PA'RIBA 4000 METER**

1.Kentuckey Meyer 13 min. 38.60 sek. individual; 2.Rignald Juliana 13 min. 51.80 sek. Lusando; 3.Etmer Coffie 13 min. 51.81 sek. Rozendaal.

# Voetbal in Duitsland

BONN — In West Duitsland werden bij het betaalde voetbal de volgende resultaten geboekt in de hoogste afdeling: Hamburger SV-Bayern Muenchen: 3-1.

Fortuna Duesseldorp-FC Koeln: 3-6, Borussia Dortmund-Werder Bremen: 5-0, Scahalke 0-4-Hertha BSC: 1-0, Eintracht Frankfurt-Kaiserslautern: 0-1, en Muenchen 1860-Uerdingen: 4-0. De stand aan de kop: 1. Hamburger SV 28 punten, 2. 1 FC Koeln 27, 3. Bayern Muenchen 26, 4. Borussia Dortmund 24, 5. Schalke 04 24, 6. VFB Stuttgart 22, 7. Eintracht Frankfurt 22.

Stand onderaan: 14. Bochum 16, 15. Duisburg 15, 16. Werder Bremen 15, 17 Eintracht Braunschweig 14, 18. Hertha BSC 13.

# Russen uit Lake Placid vertrokken

LAKE PLACID — De plaatsvervangende president van het Comité voor lichaamskultuur en sport van de Sovjet Unie, Valentin Synth heeft heftige kritiek uitgeoefend op het Olympische dorp in Lake Placid. In een interview met het Russische dagblad Sovjetskaja Kultura beschreef hij het dorpes las ,,onmenselijk om atleten in woningen onder te brengen die later als gevangenis zouden dienst gaan doen. Dat was in flagrante strijd met de Olympische traditie", aldus deze Rus.

Een zeskoppige Russische ploeg, een soort voorhoede van de totale afvaardiging naar de Winterspelen heeft zaterdag direct na aankomst Lake Placid weer verlaten zonder zelfs de koffers uit te pakken. De afvaardiging is teruggereisd naar Montreal. Naar verluidt zou het gaan om de onderkomens, maar gevreesd wordt dat er andere redenen zouden zijn. Daarbij wordt gewezen op de boycotactie die tegen de Zomerspelen wordt gevoerd.

Zaterdag waren acht van de 37 ingeschreven landen met hun ploegen in Lake Placid: China met 43 atleten en officials, de Verenigde Staten (39), Canada (14), Groot-Brittannie en Italie (elk 7), Japan (5), Oost-Duitsland (4) en Zwitserland (1).

# rapefield-veldloop cht hardloop-festijn

AN NICOLAS — unstigd door weersandigheden organiseerde Arubaanse atletiek bond dag zijn eerste veldloop van seizoen. Niet minder dan 65 [illegible] hadden zich voor dit dloop-festijn ingeschreven, [illegible] werkt werd op het [illegible] veldloop-parkoers van [illegible] te San Nicolas.

Bij het [illegible] r gi[illegible] teranen en A-jongens gelijk van start voor een afstand n 3000 meter. Harry Janssen d winnaar in de Senioren e met een tijd van 13 min. ec. hetgeen 11 seconden r was dan de winnende tijd ffrey Forster, vorig jaar. bij moet echter in merking worden genomen het parkoers vorig jaar [illegible] was. Jammer genoeg t verwachte duel met dos Santos uit, daar deze t arriveerde op het wed- -terrein, mede als gevolg van het nog steeds gebrekkige openbaar vervoer op Aruba. Tweede bij de Senioren werd Leo de Hertog, die echter A-junior Johnny Hidalgo moest laten voorgaan. Bij de Veteranen was het Peter Kite die in 15 min. 33 sec. de eerste plaats opeiste. Bij de Dames (1800 m) was het Amalia Richards die met 7 min. 32 sec. aanzienlijk sneller was dan Debby Forster [illegible] Nellie Martie [illegible] 4 min. 58 hier niet veel onder deed. In de leeftijds-groep 13-15 jaar waren het Monique Janssen en Mike Goeloe die de eerste prijs veroverden. Veruit de meeste deelnemers startten in de leeftijds groep 10-12 jaar. Steve Duzanson was met 3 min. 10 sec. bijzonder snel, echter op de voet gevolgd door Glenn Conor met 3 min. 15 sec. Bij de meisjes was het Jacolien Canninga die met 3 min. 47 sec. ook ruimschoots binnen de 4 minuten bleef. Tenslotte de groep 7-9 jarigen waar Miguel Janssen het onderspit moest delven tegen een verrassend goed lopende (8-jarige) Andy Gomes, die in een lange rush het parkoers afgelegd van start af aan kop ging.

Na afloop van de wedstrijden werden in elke klasse 3 medailles uitgereikt door Jan Bastiaanse, lid van het NAOC. Het volgende Atletiek bond-evenement zal een strandloop worden op zondag 16 maart te Palmbeach. Bijzonderheden over deze loop worden nog nader bekend gemaakt.

# Ajax verder van concurrentie

DEN HAAG — Ajax is dit weekeinde weer verder weggelopen van de concurrentie. Zelf wonnen de landskampioenen zonder problemen met 3-0 van Vitesse. Terwijl het op de tweede plaats staande AZ '67 in een spectaculaire wedstrijd bij Sparta een puntje liet liggen (3-3). De marge ten gunste van de Amsterdammers bedraagt nu vijf punten. Feyenoord kon zich niet op gelijke hoogte stellen met AZ'67 omdat het duel tegen MVV, dat voor zaterdagavond in Maastricht was vastgesteld, werd afgelast, evenals Pec/Zwolle - Willem II trouwens. Opvallend was voorts het stuivertje wisselen tussen Roda JC en PSV. De Eindhovenaren , die een week eerder nog triomfantelijk bij Feyenoord met 3-0 wonnen, verloren nu thuis met 0-1 van Roda JC, dat daardoor de vierde plaats van PSV kon overnemen. Onderaan boekte NAC tegen GO Ahead Eagles zijn derde overwinning: 1-0. De Bredanaars komen woensdag in actie voor het restant van de destijds gestaakte wedstrijd tegen Feyenoord, waarin de stand 2-2 was. Voor de zeven duels kwamen totaal 54.200 bezoekers opdagen, een gemiddelde van bijna 8.000 toeschouwers per wedstrijd. De meeste mensen kwamen naar PSV- Roda JC kijken: 22.500. Eén speler kreeg een rode kaart. Leo de Leeuw van Vitesse werd elf minuten voor het einde uit het veld gestuurd tegen Ajax. Hij had toen van scheidsrechter Mulder al een gele kaart gekregen.

De uitslagen van de wedstrijden in het Nederlandse betaalde voetbal, voorkomend op sporttotoformulier nummer 5 zijn: NAC - Go Ahead Eagles 1-0, Ajax - Vitesse 2-0, Excelsior - Haarlem 1-2, Sparta - AZ 67 3-3, Den Haag - Utrecht 2-1, MVV - Feyenoord afgelast, vervangende uitslag 3, PSV - Roda Jc 0-1, NEC - FC Twente 0-3, PEC Zwolle - Willem II afgelast, vervangende uitslag 1, De Graafschap - Wageningen 0-1, Cambuur - Volendam afgelast, vervangende uitslag 3, Den Bosch - Heerenveen 3-1, Fortuna S - FC Vlaardingen 1-1. Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
1-1-2-3-1-3-2-2-1-2-3-1-3.

# West-Duitsland volgt de VS

BONN — De Westduitse minister van buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher heeft voor het eerst in het openbaar bekend gemaakt, dat West-Duitsland achter de Verenigde Staten staat indien Amerika de Olympische Spelen in Moskou boycot. Genscher zei dit in een interview met het dagblad "Die Welt". Op de vraag of er Westduitse atleten in Moskou zouden starten indien Amerika wegblijft, antwoordde Genscher: de regering van de Bondsrepubliek heeft die indruk nooit gewekt. De Verenigde Staten kunnen ook in dit vraagstuk op ons rekenen. Genscher zei dat wie Amerikaanse solidariteit verwachtte inzake een vrij Berlijn, West-Duitsland nu de Amerikanen zijn solidariteit niet kan weigeren. Volgens de minister ligt de verantwoordelijkheid bij de Sovjet-Unie. De Sovjets hebben er voor gezorgd dat de deelneming van veel ploegen aan de Olympische Spelen twijfelachtig is geworden. Zij kunnen er ook voor zorgen dat die twijfel weer wordt weggenomen.

# Brazilie gelijk tegen Chili

BOGOTA — Tijdens het voorolympische voetbaltoernooi in Colombia heeft Venezuela gisteren in Cali met 5-1 van Bolivia gewonnen. Bij de rust leidde Venezuela al met 4-0. In Baranquilla speelden Brazilie en Chili gelijk: 0-0. Argentinie heeft de leiding in het klassement met zes punten uit drie wedstrijden, voor Brazilie (5 uit 4).

CALI — Tijdens het voorolympische voetbaltoernooi, dat in Cali wordt gehouden, heeft Argentinie met 4-1 van Peru gewonnen. Bij de rust was de stand 2-1.

GELEEN — Tilburg heeft gisteravond voor de nacompetitie de ijshockeywedstrijd in en tegen Geleen met 16-1 gewonnen. De periodestanden waren 4-1; 4-0 en 8-0.

# nez behoudt reldtitel

S VEGAS — Wilfredo z uit Puerto Rico heeft elfde keer achtereen zijn ldtitel boksen in het superamgewicht (volgens de C-versie) behouden door een k out-overwinning. aal versloeg hij gisteren in Vegas de Colombiaanse uit- Ruben Valdes, die in de ronde werd uitgeteld.

# anon ten onder tegen Larry Holmes

AS VEGAS — De erikaan Larry Holmes heeft teravond in Las Vegas wereldtitel boksen in de argewichtsklasse (volgens WBC-versie) behouden door dager Lorenzo Zanon uit e te verslaan. De scheidster maakte na twee minuten 39 seconden in de zesde ronde einde aan het gevecht toen on al twee keer was neergen.

et was de vijfde maal dat de jarige Holmes met succes het eldkampioenschap verligde. Holmes greep de WBC-kroon in een dramatische partij tegen Ken Norton op 9 juni 1978. Op 31 maart zet Holmes zijn titel in Las Vegas weer op het spel tegen de Amerikaan Leroy Jones.

Het was de eerste keer dat een in Italie geboren zwaargewicht om de wereldmacht bij de zwaargewichten streed sinds Primo Carnera in 1933 Jack Sharkey versloeg. Zanon werd Europees kampioen op 18 april 1979 door een puntenzege op de in Argentinie geboren Spanjaard Alfredo Evangelista. De Europese titel werd Zanon echter ontnomen toen bleek dat hij getekend had voor een gevecht tegen Holmes.

De Amerikaan had geen enkele moeite met zijn tegenstander en het was simpel een kwestie van afwachten wanneer precies de knock out zou komen. In de vierde ronde ging de uitdager tweemaal neer. Toen Zanon twee ronden later opnieuw naar het canvas werd gezonden greep scheidsrechter Ray Solis in.

## SPORT AGENDA

OFTBOL
00 mask. AA: Twins vs Fuji m;
30 mask. AA: Pichingolo vs res-Stadion Sentro Deporo Korsou.

meer geld voor uw geld

Bank of America, een van de grootste banken ter wereld, geeft een hoge rente op spaarbankboekjes, maar liefst:

5½%

Informeer ook eens naar onze interessante rente op termijndeposito's.

HET LOONT TE SPAREN BIJ
BANK OF AMERICA
WILHELMINAPLEIN 14 - 16. TEL. 12622

GEOPEND VAN 8:30 AM TOT 3:00 PM, ZODAT U TUSSEN DE MIDDAG OP UW GEMAK, ZONDER PARKEERPROBLEMEN, UW BANKZAKEN KUNT AFHANDELEN.

# English Companion

## The world in a nutshell

SALISBURY — Rhodesias fragile five week old ceasefire was severely shaken by a weekend of violence in which at least 16 people were killed. Military headquarters said 13 African civilians died when rockets and small arms were fired at a bus on the main road from Salisbury to the border town of Umtali. It was not known whether the bus was carrying supporters of one of the parties in this month's pre-independence elections. An African woman was killed near fort Victoria when a hand granade was lobbed into a bus carrying supporters of bishop Abel Muzorewa's United African National Congress, (UANC). A woman and a child were trampled to death in Gwelo by crowds leaving a rally for Robert Mugabe, leader of Thesanu-Patriotic front party.

TEHERAN — Abolhassan Bani-Sadr will take office today as Iran's first president amid solemn ceremonies marking the start of the 15th century of the Moslem age and the first anniversary of the Iranian revolution. Mr. Bani-Sadr, elected 10 days ago by a huge majority, will receive formal approval from Revolutionary leader Ayatollah Ruhollah Khomeini after making two speeches in which he was expected to outline ambitious programmes to rebuild Irans economy.

TEL AVIV — Israeli soldiers used force to evict a group of Zionist settlers who refused to move from Elon Moreh, an illegal settlement on the occupied West bank which the government ordered to be dismantled.

SANTA FE — Prisoners killed and mutilated each other during a bloddy 33-hour uprising which ended when 200 police, sharpshooters and National guardsmen (militiamen) stormed into New Mexico state prison near Santa Fe last night, officials said. Police found the bodies of nine prisoners and said the death toll could rise to 30. "In some cases, bodies were burned beyond recognition," a spokesman said. One of the dead prisoners was reported to have been set on fire with a torch and another had his head cut off, apparently with a shovel, officials said. The police, who met no resistance from the 400 rioters, were making a detailed search for bodies and were also looking for prisoners who might be hiding in the jail. About 60 guards and prisoners were injured during the revolt and were taken to local hospitals for treatment.

ISLAMABAD — A visit by president Carters National security Adviser Sbigniew Brzezinski and deputy secretary of State Warren Christopher has transformed US-Pakistani relations. Spurred by the Soviet intervention in neighbouring Afghanistan, they agreed to a hefty transfusion of military and economic aid for the military government of generazia Ul Haq.

DAR ES SALAAM — Muhammad Ali, America's boxer turned diplomat, flies to Kenya today on the second leg of his mission to seek black African support for a boycot of the Moscow Olympics. His reception in Nairobi was expected to be more sympathetic than it was in Tanzania, where socialist president Julius Nyerere was "too busy" to receive him.

PARIS — West German chancellor Helmut Schmid and French president Valery Giscard D'Estaing were holding one of their regular six-monthly meetings, with the tensions created by the Soviet intervention in Afghanistan at the heart of their talks. Their governments have both strongly condemned the Soviet action but have shown reluctance to sacrifice the benefits of detente with Eastern Europe.

NEW YORK — US officials are examining evidence gathered in a large scale bribiery investigation to determine whether to bring charges against a number of high public officials, including several US congressmen. Law enforcement officiers refused to comment publicly on the two-year inquiry, but one official told reporters it was the most wide-ranging probe of political corruption undertaken by the Federal bureau of investigation (FBI) in 25 years. Various sources named eight congressmen from five states, one mayor and numerous other political leaders as targests of the investigation. The sources said the evidence included videotape records of clandestine meetings at which tens of thousands of dollars were delivered in exchange for political influence. About 100 FBI-agents confronted congressmen and lower-ranking officials in New York, Washington and Philadelphia, with the evidence on saturday, the sources said.

OTTAWA — Canada will expel a Soviet diplomat in retaliation for the deportation of Canadian military attache Harold Gold from the Soviet Union last week, a Canadian External affairs ministry spokesman said today. Canada expelled three Soviet Diplomats in Ottawa last month on charges of spying against the United States, although the Soviet embassy denied the accusation. Colonel Gold has been accused of spying by the Russians, but Canada maintains his expulsion was an act of retaliation.

JERUSALEM — Prime Minister Menachem Begin said today recent events in Afghanistan and Iran underlined the necessity for a strong Israel in the Middle East. Addressing a conference of Israel bond purchasers from the U.S. Mr. Begin said he disagreed with those in the US and Europe who claimed that Israeli should make concessions in order to help the Western world withstand revolutionary Islamic movements.

In the name of Israel, I claim just the opposite — just because of revolutionary Islamic movements and the Soviet invasion of Afghanistan, Israel must be stronger and more wary than ever before", he said. He said that concessions on the occupied West bank would "open up a corridor to a Palestinian state which could endanger Israel". The Palestine Liberation Organisation (PLO) had praised the Soviet entry into Afghanistan and had termed the Iranian movement a "brotherly organisation", he said.

CARACAS — President Luis Herrera Campins of Venezuela begins a tour of seven Arab states today, intent on strengthening his nations links with other members of the Organisation of petroleum exporting countries (OPEC).

He and his delegation of 160 will visit Algeria, Libya, Saudi Arabia, Iraq, the United Arab Emirates, Kuwait, and Vienna site of the OPEC Secretariat. President Herrera also represented [illegible] South American nations with democratic leanings which have recently begun coordinating foreign and economic policy.

LAS VEGAS — Wilfredo Gomez of Puerto Rico, scoring a record 11th successive knockout in defence of his title, stopped Ruben Valdes of Colombia in the sixth round yesterday to retain his world boxing council super-bantamweight crown.





BC-1200P

- 3-register underflow system
- 12-digit, 15-position printer
- Add-on/discount with % key
- Exchange key
- Add-mode
- Red in negative entry
- Keyed constanrt




Friendly Machines n.v.

Roodeweg 166 Tel. 25881 - 25872


## Koersen Centrale Bank

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.79 | 1.81 |
| CAN DOLLAR | 1.525 | 1.545 | 1.565 |
| PND STERLING | 4.005 | 4.06 | 4.12 |
| NED GLD | 92.14 | 92.86 | 95.55 |
| BOLIVAR | 40.91 | 41.33 | 42.43 |
| ZW FRANCS | 103.96 | 109.53 | 110.13 |
| FR FRANCS | --.-- | 43.57 | 44.37 |
| DUITSE MARK | 102.00 | 102.72 | 103.52 |
| SUR GLD | --.-- | 100.07 | 100.97 |
| IT LIRE | 1.90 | 2.20 | 2.26 |

*At university of Guyana*

## Security guards and students conflicting

**GEORGETOWN (CANA/SNA) — According to informed sources in Georgetown, there is more strife at the university of Guyana. This time between security guards and a group of students. The group of students has accused the security guards of assaulting them, in what they termed "a brazen act of brutality". The group called the "Committee of Concerned Students" has also accused university officials of sanctioning the assault by the guards against them this week.**

In a statement, the committee claimed that the security guards armed with battons and a gun, used violence to evict students who had gathered in the university building to discuss problems of the institution. The students numbering about forty, claimed that they were dragged out of the building and subsequently beaten about the body by the batton-armed security guards. One female student alledged that she was choked by an inspector, while another five said they were dragged across a road and dumped into a security lodge during the incident.

The statement from the students said they were instructed to leave the building by the guards because they had not sought permission to use it, and this was substantiated in a report which appeared in the state-owned Guyana Chronicle newspaper. But, the committee contended that the students had been told they did not need permission to use buildings at the university.

The report in the Chronicle paper said that prior permission is needed according to the regulations of the university, and it alledged that when the students were ordered to leave the building, they refused to comply and threatened violence.

## Beurs Amsterdam

| | | | |
|---|---|---|---|
| ADM BEURS | [illegible] | VDGRINTEN | [illegible] |
| 7PCTNED66 | [illegible] | HAGEMEIJER | [illegible] |
| AKZO | [illegible] | INTERMUL | [illegible] |
| HEINBELBEH | [illegible] | NONNEDPAP | [illegible] |
| HEINBIER | [illegible] | NAARDEN | [illegible] |
| HOOGOVENS | [illegible] | OGEM | [illegible] |
| HVA | [illegible] | PAKHOED | [illegible] |
| PHILIPS | [illegible] | RIJNSCH | [illegible] |
| UNILEVER | [illegible] | EMS | [illegible] |
| KONOLIE | [illegible] | VMF | [illegible] |
| KLM | [illegible] | VNU | [illegible] |
| KNSM | [illegible] | WERELHAV | [illegible] |
| VOMMEREN | [illegible] | WESSANEN | [illegible] |
| SCHEEPVRTU | [illegible] | ANTBROUW | [illegible] |
| ABN | [illegible] | ANTVERF | [illegible] |
| NAT NED | [illegible] | ARUBELEC | [illegible] |
| ALBHEIJN | [illegible] | SURBROUW | [illegible] |
| AMRO | [illegible] | CONVERTO | [illegible] |
| BERGOS | [illegible] | GOLDMINES | [illegible] |
| VBERKEL | [illegible] | IKABELMIJ | [illegible] |
| BOLS | [illegible] | ROBECO | [illegible] |
| BREDVERB | [illegible] | ROLINCO | [illegible] |
| BUEHRMANN | [illegible] | ALCANAL | [illegible] |
| BIJENKORF | [illegible] | NA7 3/4 71 | [illegible] |
| CALVE | [illegible] | NA6 1/2 67 | [illegible] |
| CURHANDMIJ | [illegible] | NA5 67 | [illegible] |
| ELSEVIER | [illegible] | NA4 1/2 62 | [illegible] |
| FOKKER | [illegible] | NMB | [illegible] |
| VGELDER | [illegible] | VANDORP | [illegible] |
| GISTRBROC | [illegible] | | |


ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

MOESJE NAGELEN maakt een snelle lunch klaar
Nassi-Bami en andere lichte gerechten.
Wij verwachten U met Uw vrienden of zakenrelaties.
DRIJVEND RESTAURANT BALI
tel. 22131 en 23006
Dagelijks geopend van 12.00 tot 11.00 des avonds
Ook op zondag geopend.
BALI

Aruba Sheraton Hotel & Casino
ALBERTO ROCHI
every night
8.30 - 11.30 p.m.

TALK OF THE TOWN
aruba's finest restaurant
Tel.: 23380
GOURMET DINING

GATSBY'S
International Business Lunch Menu
TUESDAY
soup of the Day
Spaghetti Bolognese
Coffee
Price: NAf. 7,25 or U.S. $ 4,15
Plus 15% service charge

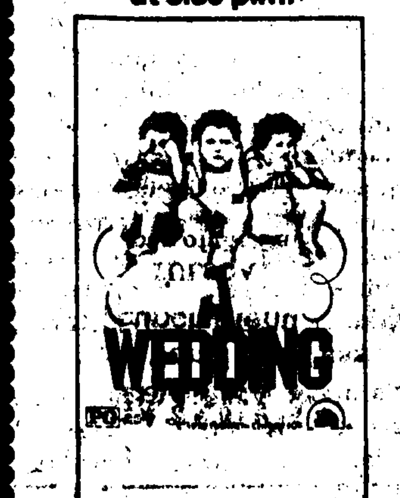
aruba caribbean Hotel & Casino
JACQUES KAYA
Klompen Klub
8:30 p.m. Showtime
"LE PETIT BISTRO"
French Gourmet Restaurant
Seafood Specialties

Americana Aruba Hotel
PROUDLY PRESENTS
BILLY DANIELS
Two seatings
7.00 and 9.30 p.m.
Showtime 9.00 p.m.
For reservations call 24500
Ext. 8 or 9

CATTLE BARON
Voor een goedverzorgde ZAKENLUNCH
Monday - Saturday
12 noon — 3 p.m.
Dinner nightly
6.30 p.m. — 11 p.m.
call 22977/22202/22203

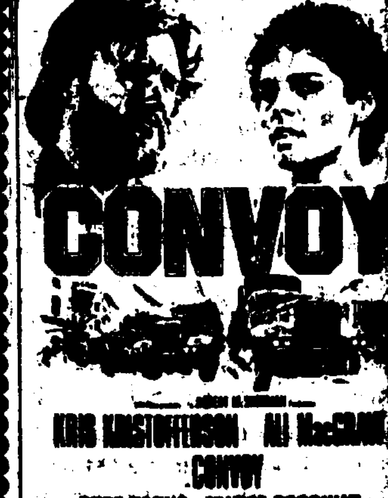
NANKING RESTAURANT
(CHICKEN RAMA)
BEST LOCATED CHINESE RESTAURANT IN TOWN
HENDRIKSTRAAT 5 TEL.: 22847
Under new management
Open from 11 a.m. untill 3 a.m.

boulevard theatre
February 4 thru 7
at 8.30 p.m.




ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
COMIC SATIRE
ENTRANCE: FLS. 5,00
ADMISSION: 14 YRS

DRIVE-IN
February 4 & 5
at 8.30 p.m.




IN ENGLISH
TRUCKING DRAMA
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: 14 YRS


*Several integration efforts*

## Peru and Brazil are increasing relations

**LIMA (PL) — Relations between Peru and Brazil appear to be on the increase, on the basis of their political and economic exchanges in 1979. In the political sphere the visit to Brazil by Peruvian president Fransisco Morales Bermudez marked the high point of a process of approchement between the two countries with the largest areas of the Amazon basin in their border sectors.**

Shortly Brazilian foreign minister Ramiro Saraiva Guerreiro will visit Peru for the Andean pact foreign ministers conference. In regard to integration efforts, mainly regarding trade and the Amazon region, the increase has been considerable. It was announced in this capital that Peruvian-Brazilian integration will deal with the implementation of several projects at a meeting to be held in the first half of this year at Belen de Para.

The most important Amazon projects include a telephone linkup between the cities of Iquitos and Manaus, road links between Pucallpa and the Transamazon highway. The plans include the development of border trade and a system of contacts between the Peruvian regional development agency, "Ordeloreto" and the Brazilian Amazon authority. Also adopted are plans for forest development, tropical agriculture, buffalo raising, fruit growing, regional development others.

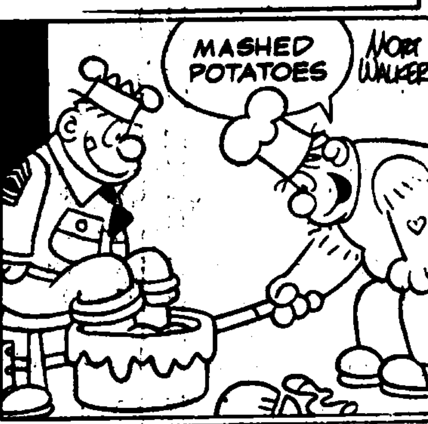
Also to be undertaken is bilateral cooperation for a signal system the jungle river navigation. The aid of Peruvian technicians in irrigation schemes for the semi desert zone of the Brazilian northeast and the reopening of Peruvian oil sales to Brazil.

Beetle Bailey ® By Mort Walker










Archie










Walt Disney's DONALD DUCK ®

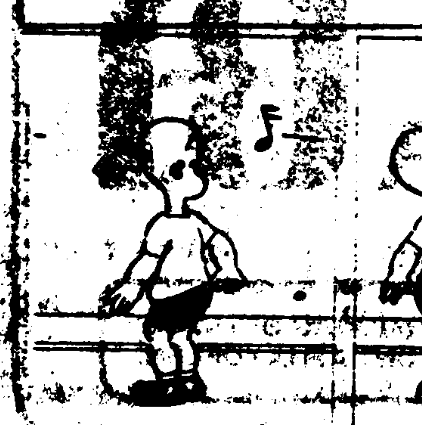


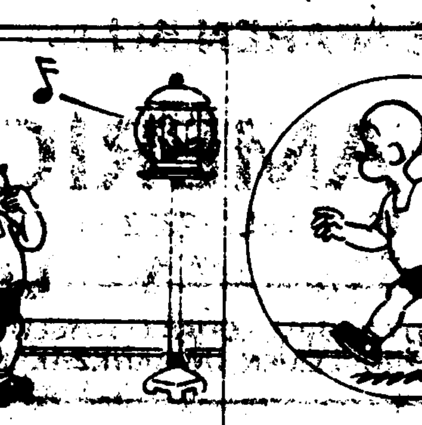


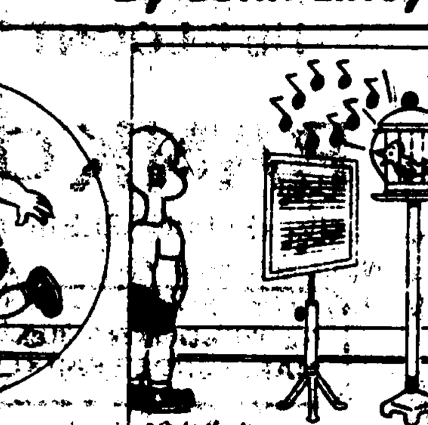





HENRY ® By John Liney








ennia

Voor het kantoor van de ENNIA op Aruba zoekt men kontakt met kandidaten die hun carrière in het verzekeringswezen verder willen uitbouwen. De vakante funktie is die van:

inspekteur

Hij draagt zorg voor aktiviteiten van de buitendienst. Hij treedt in belangrijke mate adviserend op in zijn kontakten met individuele klienten en met bedrijven, maar dient bovenal een efficiënte service te garanderen.
Kandidaten dienen een HAVO of gelijkwaardige opleiding te hebben, aangevuld met minimaal het assurantie-B diploma.

ref. no. 959

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.



psychologisch adviesbureau

j.g. emanstraat 78, aruba — scharlooweg 76b, curacao